

BRODOWYS WOCHE



Matthias Brodowy, Kabarettist und Musiker. Foto: T. Rodriguez

Karten

Ich schreibe Ihnen aus meinem Urlaub. Es ist quasi eine kollektive Postkarte. Die Postkarte an sich stirbt langsam aus. 2019, im letzten repräsentativen Jahr vor Corona, wurden nur noch 147 Millionen Korrespondenzkarten, wie man sie früher mal nannte, verschickt. Klingt viel, aber wenn man bedenkt, dass 1954 noch 920 Millionen Karten gesendet wurden, ist es wenig. Es ist ja nicht nur verlockend, per Smartphone Grüße in Echtzeit durch die Luft zu jagen, es können ja auch viel individuellere

Bilder übermittelt werden. Allerdings glaube ich, dass wir zunehmend unsere Handschrift verlieren, weil wir alles nur noch in die Tastatur hacken. Inhaltlich bleibt alles beim Alten. „Das Wetter ist gut! Das Essen noch besser!“ Darauf reduzieren sich viele Karten. Ich mag ja auch schlechtes Wetter. Weil ich im Urlaub gerne lese. Und bei schlechtem Wetter liest es sich besonders gut. Allerdings esse ich bei miesem Wetter auch mehr. Meist habe ich Postkarten erst am letzten Tag geschrieben und war stets vor meinen Grüßen zuhause. Im Prinzip hätte ich die Karten mitnehmen können, um das Porto zu sparen. „Ich habe Dir aus dem Urlaub etwas mitgebracht!“ Und dann schauen Sie mal, wie schnell sich der Gesichtsausdruck ändert, wenn man dann die Postkarte rausholt, auf der etwas zum Wetter und zum Essen steht. So ist übrigens auch mit dieser kollektiven Karte - wenn Sie die Kolonne lesen, bin ich schon wieder zurück. Aber: Wetter war gut und das Essen noch besser!

MATTHIAS BRODOWY

www.brodowy.de

Stadt saniert Schlossbrücke

HANNOVER. Die Stadtverwaltung saniert ab kommendem Montag (24. Juli) die Schlossbrücke über die Leine (zwischen Landtag und Leineweile). Zu diesem Zweck werden zunächst die Fahrbahn und ein Gehweg gesperrt, sodass bis circa Mitte Oktober nur Radfahrende und Fußgänger die Brücke überqueren können. Ab Mitte Oktober bis

zum Ende des Jahres muss der Gehweg auf der gegenüberliegenden Straßenseite saniert werden. Dann werden auch wieder Kraftfahrzeuge über die Brücke fahren können. Im Zuge der Baumaßnahme werden insbesondere die alten Brückenbeläge entfernt und eine neue Betonplatte mit Abdichtung sowie neue Beläge aufgebracht.

Mehr Leben, weniger Autos

HANNOVER SUCHT DIE ERSTEN SUPERBLOCKS:

Noch in diesem Jahr sollen beauftragte Büros drei geeignete Quartiere ausfindig machen



Mehr Grün und Platz für Kinder: Barcelonas Stadtteil Poblenou gehörte zu den ersten, in dem das Konzept der Superblocks umgesetzt wurde. Foto: Ajuntament de Barcelona/Curro Palacios

HANNOVER. Die Widerstände waren anfangs hartnäckig. Nachbarschaften schlossen sich über Facebook zusammen. Anlieger befürchteten noch mehr Staus als bisher, Geschäftsleute

bangten um ihre Umsätze. Mittlerweile gelten Barcelonas Superblocks jedoch weltweit als Musterbeispiel für ein Gelingen der Verkehrswende und den Umbau zu einer lebenswerteren Stadt. Ein Weg, den jetzt auch Hannover gehen will.

Wie die Stadt mitteilt, hat sie bereits einen Auftrag an ein Konsortium von drei Büros aus Berlin, Hamburg und Deventer (Niederlande) vergeben, das noch in diesem Jahr in dicht besiedelten Stadtteilen drei Modellquartiere identifizieren soll, in denen Hannovers erste Superblocks umgesetzt werden können.

Das Prinzip des Superblocks sieht vor, dass Autos diese Wohnquartiere nicht mehr durchqueren können. Die Ver-

kehrsführung soll so organisiert werden, dass Kraftfahrzeuge auf den Hauptverkehrsstraßen verbleiben und gar nicht erst in den Block einfahren. „Es geht darum, mehr Lebens- und Aufenthaltsqualität in den Quartieren zu schaffen, indem Flächen für Aufenthalt und Spiel statt zum Durchfahren genutzt werden. Superblocks können auch ein Beitrag zum Klimaschutz sein“, erklärt Oberbürgermeister Belit Onay (Grüne).

Stadtbaurat Thomas Vielhaber (SPD) möchte „zunächst in ausgewählten Stadtbezirken

schauen, welche Quartiere aufgrund ihrer spezifischen Strukturen geeignet sind, und diese dann der Politik zum Erproben vorschlagen“. Zusammen mit Bürgerinnen und Bürgern sowie der Politik will er „Ideen entwickeln, sie austesten, Erfahrungen sammeln und ganz viel lernen“. Wichtig dabei sei, dass die Bewohnerinnen und Bewohner der Wohnviertel mitmachen. Die Superblocks sollen zunächst auf Zeit erprobt und im Erfolgsfall dauerhaft eingeführt werden. In Barcelona hatte die Verwaltung

schon im vergangenen Jahr vier bis neun Häuserblocks zu Superblocks zusammengeschlossen. Für die Umsetzung der ersten sechs davon gab sie 11 Millionen Euro aus. Für die Einrichtung von 21 weiteren Superblocks bis 2023 waren 37,8 Millionen Euro vorgesehen. Langfristig soll das Konzept dort im gesamten Stadtgebiet eingeführt werden. Vorgesehen sind 503 einzelne Blöcke. Das würde laut Planungen die Zahl der für den Durchgangsverkehr geöffneten Straßen um 61 Prozent reduzieren.

„Superblocks können auch ein Beitrag zum Klimaschutz sein.“

Belit Onay
Oberbürgermeister

Superblocks – aber wo?

Ideen in der Politik gibt es schon. Die Region will sogar 50 davon in Stadt und Umland einrichten.

HANNOVER. Die Stadt will nach dem Vorbild Barcelona die ersten drei Superblocks in Hannover einrichten, in denen es keinen Durchgangsverkehr mehr geben soll. Sie hat Büros beauftragt, geeignete Quartiere zu finden, in denen diese erprobt werden sollen. Tatsächlich gibt es auch schon Ideen, wo diese entstehen könnten. Die Politik im Bezirksrat Mitte etwa hatte im November 2022 einen Vorschlag gemacht.

Sie will Hannovers ersten Superblock in der Calenberger Neustadt einrichten. Grüne und SPD haben einen Häuserblock ausgesucht, der durch die Gerberstraße, Oeltzenstraße und die Andertensche Wiese eingegrenzt ist. Dort soll der Durchgangsverkehr herausgenommen werden.

Im schon heute verkehrsberuhigten Teil der Gerberstraße sollen Parkplätze wegfallen, damit es im Bereich des Spielplatzes dort nicht zu Parksuchverkehr kommt, forderte Grün-Rot in Mitte. Die gewonnenen Flächen sollen mit Bäumen und Büschen bepflanzt, Sitzbänke aufgestellt werden.

Ob es wirklich einen Superblock in der Calenberger Neustadt geben wird, steht noch nicht fest. Die von der Stadt beauftragten Büros sollen geeignete Quartiere anhand fester Kriterien ausfindig machen. Gleichzeitig ist das Ziel, dass sich die drei Viertel voneinander unterscheiden sollen. Die Stadt hat dem Bezirksrat Mitte jedoch

mitgeteilt, dass dessen Vorschläge berücksichtigt werden. Die Pilotvorhaben werden „sich mit großer Wahrscheinlichkeit in den dicht bebauten und von Durchgangsverkehr betroffenen inneren Stadtbezirken befinden“, also in Mitte, Vahrenwald-List, Nord, Linden-Limmer und Südstadt-Bult.

Bei der SPD stoßen die Pläne auf hartnäckigen Widerstand. Allerdings hat auch der Rat bereits die Hand für die Einrichtung eines Superblocks in Hannover gehoben. Zumindest taucht ein solcher Vorschlag im Innenstadtkonzept auf, das im September 2022 beschlossen wurde. Die Stadt will einen Superblock im sogenannten Gerichtsviertel einrichten, das von den Gleisen

des Hauptbahnhofs, der Berliner Allee, der Königstraße sowie dem Volgersweg begrenzt wird. Laut Stadt leben dort rund 630 Menschen in 430 Haushalten. Knapp 140 Pkw sind im Viertel gemeldet.

Ab 2017 kämpften Anwohner in Linden-Mitte für die Einrichtung einer autofreien Zone in der Minister-Stüve-Straße, der Eleonorenstraße und der Jacobsstraße. „Jamiel-Kiez“ nannte die Initiative das Projekt. Es scheiterte jedoch am Widerstand anderer Bewohner, die befürchteten, dass benachbarte Straßen umso mehr zugelparkt würden. Auch die Verwaltung erteilte dem Vorhaben 2019 eine klare Absage. Allerdings war damals der Grüne Belit Onay

noch nicht Oberbürgermeister. Auf die Fahnen geschrieben hat sich die Einrichtung der Superblocks auch die Region. Regionspräsident Steffen Krach (SPD) hat sich zwar gerade in eine zweimonatige Elternzeit verabschiedet. Aus der Regionsverwaltung ist jedoch zu hören, dass er ein Befürworter von Superblocks sei – vor allem in der Nähe von Schulen oder Kindertagesstätten. Attraktiv könne das Konzept auch für Straßen sein, in denen es viel Gastronomie gebe, heißt es.

Auch die Regionspolitik hat dazu bereits einen Beschluss gefasst. Das Konzept der Superblocks taucht im Verkehrsentwicklungsplan 2035+ auf, der im Juni verabschiedet wurde. „Nicht nur in der Landeshauptstadt ist das Bilden von Quartiersblöcken eine sinnvolle Maßnahme, die zu weniger Parksuchverkehr und damit lebenswerteren und sicheren Wohnquartieren beitragen kann“, heißt es darin. Insgesamt sollen regionsweit 50 Blöcke umgesetzt werden, in denen der Durchgangsverkehr ausgeschlossen werden soll, so der Plan der Region.



Ein möglicher Superblock: Das Gerberviertel in der Calenberger Neustadt. Der Bezirksrat Mitte hat dieses als Pilotprojekt vorgeschlagen. Foto: Rainer Dröse



Am 20. August
von 11 bis 17 Uhr
im Maschpark.
Eintritt frei!

Komm zum HAZ-Familienfest!

- „JoNaLu“-Bühnenshow
- Live-Musik „Egon und die Treckerfahrer“
- Heiner Rusche – der Musiker für Kinder
- Hiphop-Tanz „Li'l'People“ der Tanzschule Bothe
- Präventionspuppenbühne der Polizeidirektion Hannover
- Darbietung der Feuerwehr
- Reiter- und Hundestaffel der Polizei
- Sicherheitsübungen für Groß und Klein und vieles mehr ...



Nutzfahrzeuge



GUHV | LUKN
Gemeinde-Unfallversicherungsverband Hannover
Landesunfallkasse Niedersachsen

ÜSTRA regiobus BAHNEN
VERBUNDEN IM GVH



Hannoversche
Volksbank



POLIZEIDIREKTION
HANNOVER

Landeshauptstadt
Hannover

Fachbereich Feuerwehr



ADAC
Niedersachsen/
Sachsen-Anhalt e.V.



Hannoversche Allgemeine



Mehr Bühnenshows, mehr Musik

MASCHSEEFEST: 200 Livedarbietungen auf verschiedenen Bühnen rund um den See



Stimmungsvoll: Auch in diesem Jahr soll der See die Hauptattraktion sein.

Foto: Rainer Dröse

HANNOVER. Ob Steak oder Pommes, Wein oder Bier – das Maschseefest bietet für jeden Gaumen etwas. Die größte Festveranstaltung in Niedersachsen beschränkt sich aber insbesondere in diesem Jahr nicht nur auf kulinarische Angebote, sondern offeriert auch ein vielseitiges Musik- und Showprogramm. Mit 200 Live-darbietungen sprengt es in diesem Jahr alle bisherigen Maßstäbe. „Es ist das umfangreichste Programm, das wir je hatten“, sagt Festorganisator Hans Nolte, Chef der Hannover Veranstaltungsgesellschaft (HVG).

Das Maschseefest startet am Mittwoch, 26. Juli, es endet am 13. August. Wie bereits in den Vorjahren gruppieren sich rund um den See diverse Imbiss-

stände, Restaurants, Bars, Bühnen und Tanzflächen. Die HVG rechnet an den 19 Festtagen mit insgesamt rund zwei Millionen Besuchern. „Das hängt immer auch vom Wetter ab“, sagt Nolte. Nicht an jeder Ecke sollen Besucher in Disco-Lautstärke beschallt werden. Man werde auch ruhige Areale einrichten, verspricht der HVG-Chef, etwa am Geibeltreff. Dort will sich die Weinregion Mosel präsentieren mit regionalen Getränken und Speisen. Ruhiger dürfte es auch zugehen an der Löwenbastion. Dort werden, wie schon im vergangenen Jahr, verschiedene Foodtrucks halten und ihre kreativen Snacks anbieten, darunter eine „Insektenküche“. Im sogenannten Food-Village am West- und Ostufer erwartet Besucher

ein bunter Mix aus Imbissbuden, die Pizza, Falaffel und Churros zubereiten. Wer Seemannslieder, Schunkelmusik und Rollmöpse liebt, ist beim Hamburger Veermaster am Rudolf-von-Bennigsen-Ufer richtig. Dort treten unter anderem Shanty-Chöre auf. Gleich nebenan im skandinavischen Fischerdorf mit seinen bunten Häuschen können Festbesucher Flammfisch, Backfisch und vegetarische Küche genießen. Kinder finden Spiel und Spaß an jedem Tag auf der Kinderwiese zwischen Seufzerallee und Karl-Thiele-Weg. Auch in diesem Jahr findet ein sogenannter Ideenboulevard am Nordufer statt. Dort beschäftigen sich verschiedene Stände mit dem Thema Nachhaltigkeit.

Hauptattraktion dürfte in diesem Jahr das umfangreiche Bühnenprogramm sein – alles umsonst und draußen. Am Freitag, 28. Juli, tritt Sängerin Loi auf der großen Bühne am Maschseerandufer auf und wird vor allem ein junges Publikum anlocken. Am selben Tag singt auch Myller seine Deutschpop-Songs. Irish Folk wird an allen Tagen am Südufer gespielt, und wenn um 22 Uhr auf den Bühnen Schluss ist, fängt die Party im Groove Garden auf dem Parkplatz am Arthur-Menge-Ufer an. Mit einem eigenen Liveprogramm – von Poetry-Slam bis Prominenten-Talk – sind in diesem Jahr die Hannoverische Allgemeine Zeitung und die Neue Presse vertreten. Eine Übersicht über alle Darbietungen ist im Internet unter www.maschseefest.de zu finden.

HVG-Chef Nolte ist stolz, dass es im vergangenen Jahr keine einzige Lärmbeschwerde von Anwohnern gab. Das war nicht immer so. In vergangenen Jahren hatten Südstadtbewohner beklagt, dass laute Musik bis spät in die Nacht herüberschallte und Betrunkene auf ihrem Weg nach Hause durch die Straßen der Südstadt liefen und herumgrölten. Inzwischen achten HVG und Stadt Hannover streng darauf, dass Lärmgrenzen eingehalten werden. Zugleich appelliert Nolte an alle Festbesucher, bei ihrer Rückkehr nach Hause rücksichtsvoll zu sein.

Der Festveranstalter rät allen Besuchern, mit dem Fahrrad oder Bussen und Bahnen anzureisen. Gäste von außerhalb, die mit dem Auto kommen, lotsen LED-Tafeln zum Parkplatz auf dem Schützenplatz. Ein Tagesticket kostet 5 Euro. Die westliche Südstadt wird gesperrt, nur Anwohner dürfen ins Viertel.

Ein Rendezvous am See

NP-SOMMER-EVENT wird Teil des Maschseefestes

HANNOVER. Das NP-Rendezvous, die große Sonntag-Event-Serie in den Sommerferien, bekommt eine neue Bühne – die Maschseefest-Bühne! Nach vielen Jahren im Stadtpark und dem letztjährigen Ausflug auf den Trammplatz vorm Neuen Rathaus geht es auf zu neuen Ufern. Im wahrsten Sinne des Wortes, denn das Nordufer des Maschsees ist von der Showbühne am Fackelträger nicht mal einen Steinwurf entfernt. Weil die Rendezvous-Fangemeinde sechs Veranstaltungen gewohnt ist, das Maschseefest aber nur drei Sonntage hat, bieten wir an drei Sonntagen jeweils zwei Events an, eine Vormittags- und eine Nachmittags-session.

Los geht der informative Spaß mit Livemusik, Show und prominenten Gästen auf der Maschseefest-Hauptbühne am **30. Juli** um 11 Uhr. Wie am **6. August**

sind die Gesundheitsexperten von Diakovere als Partner an unserer Seite. Zum Start kommt ein großes Orchester: Walt Kracht & His Orchestra. Mit Niedersachsens Wirtschaftsminister Olaf Lies (SPD) und Oberbürgermeister Belit Onay (Grüne) wird es hochkarätig.

Auch die Nachmittags-session von 15 bis 17.30 Uhr hat es in sich: Liedermacher Matthias Brodow greift in die Tasten. Wir freuen uns auf Deutschlands populärste Theologin Margot Käbmann, den Ärzte-Talk, Diakovere-Chef Stefan David und auf zwei Sportstars, die ihre Karriere gerade beendet und Lust auf was Neues haben: Olympia-Kanutin Sabrina Hering und Ex-96-Topstürmer Hendrik Weydandt.

Die Höhepunkte am Sonntag, **6. August** – von 11 bis 13.30 Uhr: Swinging Maschsee feat. Juan Schmid, die stellvertretende Ministerpräsidentin Julia Willie

Hamburg von den Grünen, Ärzte-Talk zum Thema Hand- und Mikrochirurgie, „Hallo Niedersachsen“-Moderatorin Christina von Saß und der beliebte Bingo-Bär Michael Thürnau. Nachmittags von 15 bis 17.30 Uhr: der Seemanns-Chor Hannover, Innenministerin Daniela Behrens und eine Modenschau mit Labels aus Hannover.

Die Höhepunkte am Sonntag, **13. August**, dem letzten Maschseefest-Tag – von 11 bis 13.30 Uhr mit dem Partner Klinikum Wahrendorff: das Sinfonische Blasorchester Isernhagen, Ministerpräsident Stephan Weil, Regionspräsident Steffen Krach, 96-Idol Carsten Linke und Sohn Marvin, die beide bei unserem Partner Wahrendorff arbeiten. Nachmittags von 15 bis 17.30 Uhr gibt es unter anderem Musik von Oliver Perau aka Juliano Rossi mit Tastenvirtuose Lutz Krastjenski.

Bingo-Bär Michael Thürnau kommt am 6. August zum NP-Rendezvous am Sonntagvormittag.
Foto: Nancy Heusel



Jan Sedelies (links) und Henning Chadde moderieren den Poetry-Slam. Foto: Matthias Stehr

Das Maschseefest wird zum NP-Sommerfestival

Maschseefest-Bühne wird donnerstags zur NP-SOMMERFESTIVAL-BÜHNE

HANNOVER. Es war einmal, da entstanden das NP-Sonntags-Rendezvous und das Donnerstags-Rendezvous – eine Sommerferienveranstaltungsreihe im Stadtpark. Sonntags gemächlicher mit einem großen Fokus auf das Thema Gesundheit, besonders beliebt bei unserer älteren Leserschaft. Donnerstags mit großer Kinderwiese und einem bunteren Programm für die Familien.

Nach der Pandemiepause gab es eine Verjüngungskur: Das Sonntags-Rendezvous blieb beim Alten, das Donnerstags-Rendezvous wurde 2022 zum NP-Sommerfestival. Die Kinderwiese blieb, das Programm stellte sich auch auf kinderlose junge Menschen ein. Und auch der Ort war mit dem Trammplatz vor dem Neuen Rathaus neu.

Nur ein paar Schritte entfernt lief parallel das Maschseefest. Dieses Jahr laufen NP-Rendezvous, NP-Sommerfestival und Maschseefest nicht nur parallel, sondern zusammen. Die Maschseefest-Bühne wird donnerstags und sonntags zur NP-Bühne. Beim NP-Sommerfestival am **Donnerstagabend (27. Juli, 3. August, 10. August)** stimmen wir uns auf das Wochenende ein. Es gibt viel Musik: Nachwuchskünstler wie Frederik Wiese oder Jassey bekommen eine Bühne. Musikstar „Mr. President“ Delloy Rennalls präsentiert mit dem Laatzener DJ Tom Wilcox erstmals live die Neuauflage des 90er-Welthits „Coco Jambo“. Sänger Moe Mitchell wurde an der Seite von „King of Rap“ Kool Savas bekannt, auf der NP-Bühne präsentiert er seine Stimmge-

walt als Solokünstler. RTL-Supertalent-Vize Christian Bakotessa spielt mit seiner Band Black-X. In Kooperation mit den Tanzschulen Bothe und Susanne Bothe dürfen unsere Gäste tanzen. Die Tanzlehrerinnen und -lehrer zeigen Grundschritte, anschließend wird zu DJ-Sets von Tom Wilcox, John August oder DJ Giorgio weitergetanzt. Das GOP präsentiert Auszüge aus seiner aktuellen Show „Playback“. Herrenausstatter Rolf Eisenmenger präsentiert mit „Lo&Go“ und „Olandos Dynamic Dance“ eine tanzende Modenschau. Frank Schaffert vom Fundbüro versteigert jeden Donnerstag auf der NP-Bühne die besten Fahrräder zu Schnäppchenpreisen – um 16 Uhr, bevor um 18 Uhr das offizielle Bühnenprogramm beginnt.



Die Maschseefest-Bühne wird zur HAZ-Bühne

HAZ-BÜHNE: Viel Programm mit Poetry-Slam, Comedy, Konzert und Singleparty

HANNOVER. Die HAZ ist schon länger beim Maschseefest präsent, bisher mit exklusiven Events wie dem Tablequiz im Madsack-Seesalon. Dieses Jahr geht es nun auf die große Festbühne: An fünf Abenden wird die Nordufer-Bühne – gegenüber Seesalon und Waterkant – zur HAZ-Bühne für ein breites Publikum.

Am **Montag, 31. Juli**, kommt der erste Poetry-Slam ans Nordufer. Die Livelliteraturshow „Macht Worte!“ feiert Premiere beim Maschseefest. Dabei sind Antonia Josefa, Henrik Szanto, Regina Rohde, Tilman Döring und Erik Leichter; Moderatoren sind Henning Chadde und Jan Egge Sedelies. Das Musikprogramm gestaltet der deutsche Poetry-Slam-Meister Florian Wintels.

Am **Montag, 7. August**, gibt es als Pendant den „Macht Worte!“-Jazz-Slam, bei dem Autoren und Autorinnen Gedichte und Prosa zu improvisiertem Jazz präsentieren. Danach spielt Kasimir Effekt aus Hannover.

Am **Dienstag, 1. August**, ist die HAZ-Bühne frei für Comedy. Das Label „Comedy Krake“ will frischen Wind in die hannoversche Szene zu bringen und bietet Stand-up-Comedy für ein breites Publikum. Nick Duschek, Comedian und Gründer, verspricht den Zuschauern und Zuschauerinnen ein einmaliges Liveerlebnis.

Am **Freitag, 4. August**, holt die HAZ einen Neunzigerjahre-Kult zurück: die legendäre „Fisch sucht Fahrrad“-Singleparty. Das Motto: Man verliebte sich (am besten für ein ganzes Leben) und feierte zugleich zu Livemusik. Mit dabei ist Tobias Tiedtke, einer der damaligen DJs. Zudem gibt es Livemusik von Guacamole Aquí, die Band steht für Latin Music aus Hannover.

Der **Samstagabend, 5. August**, steht ganz im Zeichen der „Unesco City of Music“: Die HAZ feiert mit dem Konzertabend die hannoversche und internationale Musikszene.



Moe Mitchell ist beim Sommerfestival dabei.

Foto: Frank Wilde/Archiv

TIERGARTEN AUKTIONEN HANNOVER

Heben Sie Ihre verborgenen Schätze!

Briefmarken und Münzen

Kunst und Antiquitäten

Experten-Schätzungen (auch vor Ort)

Online- und Saalauktionen

Tiergarten Auktionen Hannover GmbH
Telefon: 0511-35351102
www.tiergarten-auktionen-hannover.de

SOMMERGARTEN

am Reimanns Eck

BIERGARTEN MIT SELBSTBEDIENUNG

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag ab 15 Uhr
Samstag & Sonntag ab 12 Uhr
Jeweils bei schönem Wetter

SIE FINDEN UNS:
auf dem Weißkreuzplatz
vor dem Reimanns Eck.

Wir freuen uns über Ihren Besuch.

LETZTE HILFE Kurs in Hannover

am Samstag, 29.07.2023, 10.00 - 16.00 Uhr

Lernen Sie, was Sie für nahestehende Menschen am Ende ihres Lebens tun können.

Der Kurs beinhaltet vier Schwerpunkte:

- Sterben als Teil des Lebens
- körperliche, psychische, soziale & existenzielle Nöte
- Vorsorgen und Entscheiden
- Abschied nehmen vom Leben

Die Teilnahmegebühr beträgt € 15,00

Wir bitten um verbindliche Anmeldung bis zum 26.07.2023.
Tel. 0511.665 170 oder info@boehmecke-bestattungen.de

BÖHMECKE

Bestattungen

Böehmecke Bestattungen | Günther-Wagner-Allee 45 | 30177 Hannover
www.boehmecke-bestattungen.de

VON MIRIAM KEILBACH

BERLIN. Die Kleine Burg ist durchaus etwas für Feinschmecker. In dem kleinen, gelb getünchten Haus unweit des Staatstheaters von Oldenburg wird den Gästen gehobene Küche geboten. Es gibt Platz für 54 Gäste, Holztische, graue und türkisfarbene Wände sollen für ein besonderes Ambiente sorgen. Auf der Karte stehen Drei-, Vier- und Fünf-Gänge-Menüs, mit und ohne Weinbegleitung, zudem gibt es Gerichte von der Karte, darunter Kalbsblanquette in Hummersauce (vom Biokalb und mit White Tiger Fördegarnelen), Flambiertes Heilbuttfilet (mit Austernvelouté) oder hausgemachte Pasta.

Die exklusive Auswahl hat ihren Preis – heute mehr denn je. „Hausgemachte Pasta Hähnchen“ kostet pro Portion beispielsweise 26 Euro. Wer die gleiche Speise 2019 bestellte, vor Ausbruch der Corona-Pandemie mit den Lockdowns für Restaurants und vor dem Krieg in der Ukraine, zahlte für dasselbe Gericht nur 17 Euro. Das macht eine Preiserhöhung von etwas mehr als 50 Prozent in vier Jahren. Andere Preise für Speisen haben die Betreiber ebenfalls angehoben. So kostete die Rinderroulade 14 Euro, heute ist sie für 19 Euro zu haben. Die Vorspeise „Avocado Ziege“ hat sich von 12 auf 16 Euro um ein Drittel verteuert.

Die Kleine Burg ist bei Weitem kein Einzelfall. Der Restaurantbesuch – ein kleiner, gelegentlicher Luxus auch für diejenigen mit weniger üppigem Einkommen – ist quer durchs Land deutlich teurer geworden. Nicht nur in der gehobenen Fine-Dining-Kategorie, sondern auch bei Imbissen, dem Italiener um die Ecke, der Weinbar und dem Ratskeller, sowohl auf dem Land als auch in der Stadt. Jeder, der regelmäßig Restaurants besucht, wird das Gefühl kennen: Die Inflation, sie schlägt auch beim Essengehen zu.

Um dieses Gefühl in Zahlen zu fassen, hat das RedaktionsNetzwerk Deutschland (RND) sich die Preisentwicklung von 107 Restaurants in ganz Deutschland angeschaut. Dafür wurden die Preise von jeweils drei gleich benannten Gerichten auf den Speisekarten vor der Corona-Pandemie (Mitte 2018 bis Anfang



Deutschland is(s)t teuer

Preisvergleich von 300 Gerichten quer durch die Republik zeigt: Die Kosten für einen Restaurantbesuch sind **UM FAST EIN DRITTEL GESTIEGEN**

2020) mit denen der aktuellen Speisekarten verglichen. Basis dafür waren die jeweils auf der Website damals und heute veröffentlichten Speisekarten.

Auch wenn es sich um keine repräsentative Studie handelt und Restaurants, die online keine Karten oder keine Preise ausgewiesen haben, vom Vergleich ausgenommen sind, zeigt sich eine klare Tendenz: Im Schnitt wurden die Gerichte in den vergangenen vier Jahren um 27,2 Prozent teurer. Mehr als 80 der 321 geprüften Gerichte kosten laut Speisekartenauswertung mehr als ein Drittel mehr als noch vor vier Jahren, vereinzelt sind die Speisen sogar fast doppelt so teuer geworden.

GEWINNMARGE IST GESCHRUMPT

Warum ist das so? Und: Sind diese Erhöhungen gerechtfertigt? Wer bei den Betreibern der Kleinen Burg in Oldenburg nachfragt, hört viel von ganz eigenen

Inflationssorgen. Früher, da gab es eine Kiste Tomaten auf dem Großmarkt auch einmal für 5 Euro. Heute seien es gut und gerne 20 Euro, sagt Gastronom Stephen Willms. Fisch und Fleisch, Weizen und Teigwaren, Gemüse und Obst – überall sei es das gleiche. „Wenn ich die Kostensteigerung bei uns sehe, müssten wir bei manchen Gerichten die Preise fast verdoppeln, um annähernd den gleichen Gewinn wie vor Corona zu haben.“

In der RND-Untersuchung mit drei Speisen kommt die Kleine Burg auf eine durchschnittliche Preissteigerung von 40,4 Prozent. Gleichzeitig jedoch, so beteuert es das Kleine-Burg-Team, sei die Gewinnmarge sogar geschrumpft. „Wir müssen die Preise anpassen, um wirtschaftlich handlungsfähig zu sein“, sagt Willms, „aber es ist ein schmaler Grat, denn die Inflation trifft jeden, auch unsere Gäste. Den Effekt, den eine Preisanpassung hat, muss man

immer abschätzen.“ Die Frage, die sich Restaurantbesitzerinnen und -besitzer in diesen Monaten quer durchs Land stellen, ist also heikel: Wie viele der gestiegenen Kosten lassen sich auf die Gäste umlegen? Wann bleiben die Gäste einfach zu Hause, statt die erhöhten Rechnungen zu begleichen?

Und, so zumindest die oft zu hörende Perspektive von immer mehr Restaurantgästen: Wo hören die Preiserhöhungen wegen gestiegener Betriebskosten auf, und wo fängt die sogenannte Gierflation an? Jüngst hatte Joachim Ragnitz vom Ifo-Institut Preissteigerungen analysiert und kam zu dem Schluss: „Unternehmen im Gastgewerbe und Verkehr haben ihre Preise deutlich stärker erhöht, als es aufgrund der ge-

stiegenen Vorleistungspreise allein zu erwarten gewesen wäre“, wie der Bayerische Rundfunk meldete. Schlagen also manche der Restaurantbesitzerinnen und -besitzer bei der allgemeinen Verwirrung um



Verteuerungen gleich noch ein paar Prozente extra drauf? Die Gastronomie hingegen verweist auf gestiegene Kosten. Denn ähnlich wie Privathaushalte ist auch die Branche von den Auswirkungen des russischen Angriffskrieges in der Ukraine und der folgenden Energiekrise betroffen, wobei der Energieverbrauch von Restaurants um ein Vielfaches höher ist. Kochen, Heizen, Lüften, Beleuchten, Spülen und Kühlen – ohne Strom, Gas und Öl geht in den Küchen und Gasträumen so gut wie nichts.

Ein Restaurantbesuch wird zunehmend zum teuren Luxus, wie eine Auswertung der Preiserhöhungen auf Speisekarten zeigt
Symbolfoto: Pexels / Gary Barnes

zufrieden – und verlangen mehr. „In Großstädten werden teilweise bis zu 14 Euro für Ungelernte gezahlt“, sagt Hartges.

SELBST KOCHEN ALS ALTERNATIVE

Beliebig erhöhen lassen sich die Preise in der Gastronomie nicht. Anders als beim Kauf von Milch, Butter und Brot gibt es zum Besuch beim Italiener immer eine günstigere Alternative: Wird der Besuch zu teuer, kocht man zu Hause. Im Mai 2023 verzeichneten die Restaurants 11,5 Prozent weniger Gäste als im Mai 2019, zeigen Zahlen des Verbraucherpanels Crest von Circana. „Die Verunsicherung mit Blick auf die gesamte multiple Krisensituation erhöht nicht gerade die Konsumbereitschaft“, sagt auch Dehoga-Chefin Hartges.

Drei Verlustjahre hat die Gastronomie bereits hinter sich. 2020 und 2021 gaben 36.000 Unternehmen im Hotel- und Gaststättengewerbe den Betrieb auf. Und es könnte noch ärger kommen. Im ersten Quartal 2023 gab es laut Dehoga branchenweit ein Umsatzminus von 12,5 Prozent gegenüber 2019.

Zudem wird der Gastronomie noch bis Ende des Jahres ein Steuervorteil gewährt, eine Art Corona-Schutzschirm. Seit der Pandemie zahlen Restaurants nur noch 7 Prozent Mehrwertsteuer auf Speisen, egal, wo gegessen wird. Zuvor waren es beim Verzehr vor Ort 19 Prozent. Wenn die Hilfsmaßnahme im Januar 2024 wie geplant auslaufe, sei das „eine Katastrophe – für die Gäste, die Gesellschaft und die Betriebe“, sagt Hartges.

Steht sogar eine neue Pleitewelle bevor? Hartges warnt zumindest bereits vor den Folgen. Gerade in den Lockdowns habe man gesehen, wie öde Innenstädte ohne Gastronomie seien. „Nach der Wiedereröffnung unserer Betriebe zeigte sich, wie sehr wir in den Lockdownmonaten vermisst wurden“, sagt Hartges. Restaurants, Kneipen, Cafés – das seien nicht nur Betriebe, sondern zugleich wichtige soziale Treffpunkte, Orte mit Wohlfühlatmosphäre.

Die Dehoga-Geschäftsführerin sagt deshalb: „Gastronomie muss bezahlbar bleiben.“ Da ist sie mit den meisten Restaurantkundinnen und -kunden wohl einer Meinung.

MADSACK
See
Salon

DIE EXKLUSIVE LOCATION ZUM MASCHSEEFEST

Ab zwei Personen inkl. Essen und Getränken ab 17 Uhr.

Jetzt für 115 € pro Person reservieren:

www.madsack-seesalon.de

0511 - 518 2107

(Pauschale gilt für einen Zeitraum von fünf Stunden exklusive Cocktails)

Jetzt für den 29. Juli, den 5. oder 12. August reservieren!

Leibniz und wie er das Weltall sah

Die **LEIBNIZ-UNI** ergründet das Wirken ihres Namenspatrons – und zeigt, wie dieser die Grundlagen der modernen Wissenschaft schuf

HANNOVER. Als Leibniz geboren wurde, galt die Bibel noch als höchste Autorität auf dem Feld der Erdgeschichte: Der irische Bischof James Ussher hatte 1650 aus Angaben des Alten Testaments praktisch zweifelsfrei errechnet, dass die Welt am 23. Oktober 4004 v. Chr. erschaffen worden war.

Seine Adepten glaubten, den spirituellen Urknall gar präzise auf 9 Uhr Morgens datieren zu können. Isaak Newton hingegen vermutete, dass Ussher sich verrechnet habe: Er korrigierte das Datum um 534 Jahre – und lag damit nur noch um etwa 4,5 Milliarden Jahre daneben.

„Leibniz war da auf einer besseren Spur“, sagt Ariane Walsdorf. Bei Reisen in den Harz hatte der Universalgelehrte Fossilien- und Gesteinssammlungen angelegt, sich für Geowissenschaft interessiert – und erkannt, dass die Fossilien Überreste von Tieren waren. Die Leibniz-Expertin und Technikhistorikerin Ariane Walsdorf hat im Lichthof der Leibniz-Uni jetzt die Ausstellung „Explore! Leibniz“ eingerichtet. Dort, wo zuvor ein Copy-Shop stand, spürt diese nun dem Leben und Wirken von Hannovers größtem Gelehrten nach.

Zu sehen sind unter anderem Modelle von Anlagen, die Leibniz konstruierte oder optimierte, um den Harzer Bergbau zu verbessern; beispielsweise „Windkunstmaschinen“. Neben dem Faksimile eines Reisepasses, den Leibniz für seine Harzreisen brauchte, sind auch Münzen, Erzbrocken und Bücher zur Erdgeschichte ausgestellt.

Ein Nachbau von Leibniz' berühmter Vier-Spezies-Rechenmaschine findet sich gleich neben einer „Ionen-Falle“ – einem Bauteil für Quantencomputer, wie sie derzeit auch am

„Wir stellen Leibniz in den Lauf der Geschichte.“

Volker Epping,
Unipräsident

Institut für Quantenoptik entwickelt werden. Mit dieser Konstruktion lässt sich ein einzelnes Atom oberhalb einer Goldfolie festhalten. Die Technik ermöglicht komplexe Rechenoperationen und den Bau besonders präziser Atomuhren. „Wir stellen Leibniz in den Lauf der Geschichte“, sagte Uni-Präsident Volker Epping bei der Eröffnung der Ausstellung. Tatsächlich schlägt die Uni Brücken von den Forschungen ihres Namenspatrons in die Welt der modernen Wissenschaft. Das gilt besonders für eine zweite Ausstellung im Lichthof.

In einem eigenen gläsernen Kubus wird hier das „Leibniz-UNI-versum“ präsentiert. Denn natürlich beschäftigt sich der Allrounder Leibniz auch mit dem Kosmos. Er war überzeugt, dass es in den Weiten des Alls „unzählige Erden gibt“, die ebenfalls „vernünftige Bewohner“ haben könnten – ein verblüffend moderner Gedanke.

In dem Kubus ist das Modell des hannoverschen Einstein-Elevators nachgebaut. Der im Original 40 Meter hohe Fallturm ermöglicht Experimente in der Schwerelosigkeit – Besucherinnen und Besucher können am Modell mit einem Fußschalter eine Kapsel im Turm nach oben befördern und herabsausen lassen.

An einer Station darf man sich anhören, wie Gravitationswellen klingen, die etwa bei der Explosion einer Supernova entstehen. Und dann ist da ein Teil der Maius-Forschungsrakete zu sehen. Damit gelang es Fachleuten in der Schwerelosigkeit des Alls 2017 erstmals, bei extrem niedrigen Temperaturen Bose-Einstein-Kondensat zu erzeugen. An der Außenhaut der Rakete sind Kratzer zu sehen, die sich die Rakete beim Raumflug zugezogen haben könnte.

Die Koryphäen der heutigen Wissenschaft, das zeigen beide Ausstellungen, stehen oft auf Leibniz' Schultern. Er lieferte die Grundlagen für ihre Arbeit. „Leibniz glaubte, dass sich das Universum vollständig verstehen lässt“, sagt Ariane Walsdorf.

An dieser Stelle ist die moderne Forschung zwar weniger optimistisch. Aber vielleicht war Leibniz in diesem Punkt ja nicht nur seiner eigenen Zeit voraus, sondern auch der unseren.



Die Leibniz-Expertin und Technikhistorikerin Ariane Walsdorf hat im Lichthof der Leibniz-Uni jetzt die Ausstellung „Explore! Leibniz“ eingerichtet. Foto: Christian Behrens

Gartenfestival: Karten für „Gourmet & Garden“ zu gewinnen

Vom 3. bis 6. August, Landgut Wienhausen

WIENHAUSEN. Entspannt genießen: Das Gartenfestival „Gourmet & Garden“ lädt vom 3. bis 6. August wieder zum Schlendern, Stöbern und Schlemmen ein. Auf dem Landgut Wienhausen bei Celle bietet sich mit der wunderschönen Parkanlage eine romantische Kulisse für rund 190 Ausstellende vom Kunsthandwerk bis zur Gartenarchitektur.

Ein Besuch eröffnet die ganze Welt für Garten, Balkon und Terrasse: Steinfiguren, Wasserspiele, Klangobjekte, Feuerschalen, Hängematten, handgetöpferte Terrakotta, hochwertige Gartenmöbel oder Rankhilfen. Die Auswahl der Pflanzen sucht ihresgleichen: Lavendel, Rosen und Orangenbäume verlocken mit ihren Düften, im Angebot sind kleine Exoten wie Palmen und Seerosen, aber auch Heil- und Giftpflanzen sowie Kräuter. Die „Pflanzendoktoren“ beraten vor Ort zu allen Fragen rund ums Gedeihen. Und natürlich wartet auf die Gäste eine Auswahl schöner und nützlicher Dinge, die zur Lebensart gehören, unter anderem handbemaltes Landhausgeschirr, exklusive Mode, Schmuck-Unikate und vieles mehr. Kulinarische Genüsse für eine Pause unter schattenspendenden Bäumen im Park oder auch als Mitbringsel für die

Küche zu Hause reichen von Käse- und Fischspezialitäten über Fruchtcocktails und erlesene Weine bis hin zum erfrischenden Blütensalat.

Das Festival „Gourmet & Garden“ ist von Donnerstag bis Sonnabend jeweils von 10 bis 18 Uhr sowie am Sonntag von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Es findet statt im Park des Guthauses am Kloster Wienhausen, Mühlenstraße 8, 29342 Wienhausen.

➔ Nähere Informationen stehen online auf schloss-romantik.de

Wir verlosen 30 x 2 Karten für den Besuch des Gartenfestivals, gültig für einen frei wählbaren Tag der Veranstaltung. Scannen Sie einfach den nebenstehenden QR-Code mit einem Smartphone oder Tablet, um an dem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



SOMMER SPARTAGE

NUR BIS SAMSTAG 29.07.2023

EXKLUSIV FÜR DICH

20% AUF ALLES

ohne Wenn und Aber*

JETZT ZUGREIFEN!

GARTENMÖBEL

BIS ZU

70%

REDUZIERT

Zwischenverkäufe vorbehalten

Auf der Suche nach ECHTEN Möbeln?

🏠 ❤️ 🛋️

30916 Hannover/Altarmbüchen
Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover
BAB-Abfahrt Lahe/Altarmbüchen • Opelstraße 9 • Tel.: 0511 47566-0

30880 Hannover/Laatzten • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzten
Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

* Gilt nur für Neukäufe, inkl. Skonto. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Rabatt nur gültig gegen Vorlage des Coupons bis 29.07.2023. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden.

Wie sieht die Zukunft des Kleinen Festes aus?

Ratspolitik diskutiert: Anderes Ticketsystem? Kein Feuerwerk?

HANNOVER. Am Ende drehen sich Feuerräder im Großen Garten, Raketen schießen in den Himmel und Funken regnen herab – das Kleine Fest im Barockgarten schließt täglich mit einem Feuerwerk. Das war schon immer so, aber ob das auch so bleibt, ist ungewiss. Das diesjährige Kleinkunstfestival, das noch bis Ende Juli dauert, steht zum letzten Mal unter der Leitung von Harald Böhlmann, dem Erfinder des Festes. Im nächsten Jahr übernimmt der Holländer Casper de Vries die Intendanz, und klar ist, dass er neue Akzente setzen wird. Wie diese aussehen könnten und was sich beim Kleinen Fest ändern sollte, darüber wird derzeit auch in der Ratspolitik gesprochen.

Die Stadtverwaltung hatte bereits angekündigt, dass sich die Kartenvergabe ändern werde. Das trifft auch in der Ratspolitik auf Zustimmung. „Die Verteilung der Tickets muss transparenter laufen“, sagt SPD-Kulturpolitikerin Belgin Zaman. Es sei kaum zu erklären, warum manche Menschen trotz etlicher Versuche noch nie in den Genuss von Karten gekommen seien, andere dagegen jedes Jahr zum

Kleinen Fest gehen. Bisher ist es so, dass Eintrittskarten fürs Kleine Fest zuvor bestellt werden müssen. Da die Vorstellungen meist überbucht sind, entscheidet am Ende das Los. An der Abendkasse sind aber stets aktuelle Karten verfügbar, Besucher müssen sich jedoch an den Kassenhäuschen auf Wartezeiten einstellen.

Auch die Grünen sind der Ansicht, dass sich das Vergabesystem ändern müsse. Darüber hinaus wünschen sie sich weniger Feuerwerk beim Kleinen Fest. „Das Festival kann auch gut ohne ein tägliches Abschlussfeuerwerk auskommen“, findet Grünen-Kulturpolitiker Liam Harrold. Im Sommer gebe es in Hannover schon genug Feuerwerke. Lichtershow mit Drohnen und Lasern wären seines Erachtens eine Alternative. Grundsätzlich tue er sich aber schwer damit, sagt Harrold, ein kunstvolles Feuerwerk zu reglementieren, wenn in der Silvesternacht noch immer die große Böllerei erlaubt ist.

Der SPD ist die tägliche Abschlusskallerei auch nicht so wichtig. „Man könnte ein buntes Potpourri in der Luft als

Schlusspunkt setzen, ähnlich der Ballonvorführung, die aktuell beim Kleinen Fest stattfindet“, sagt Zaman. Damit meint sie eine Darbietung, bei der eine Artistin an einem Heliumballon durch den Garten schwebt. Vielleicht wären Feuerwerke nur zur Premiere und zum Saisonabschluss sinnvoll, meint Zaman. FDP-Fraktionschef Wilfried Engelke ist der Ansicht: „Entweder ein richtiges Feuerwerk oder gar nichts.“

Zudem wünschen sich SPD und Grüne, dass der Bühnenmarathon, den viele Zuschauer absolvieren, entschleunigt werde. Das bedeutet, die Anzahl der Bühnen zu reduzieren, Darbietungszeiten zu verlängern und größere Pausen einzuräumen, um von einer Bühne zur anderen zu gelangen. Bisweilen sei es so, sagt Zaman, dass Geräusche von benachbarten Bühnen herüberdrängen und eine Darbietung störten.

Grundsätzlich aber will Rot-Grün am Charakter des Kleinkunstfestivals nicht rütteln. Auch im nächsten Jahr sollen Familien durch den Garten flanieren und sich von den Vorführungen bezaubern lassen. Das ist vor allem der CDU wichtig. „Das Kleine Fest muss international und vielfältig bleiben“, sagt CDU-Fraktionschef Felix Semper.

Es müsse seinen familiären Charakter behalten und niedrigschwellig ansetzen. „Mit den Kunstfestspielen haben wir schon ein Stück Hochkultur in den Herrenhäuser Gärten“, sagt Semper. Ihm sei wichtig, dass sich die Stadtverwaltung möglichst wenig in die künstlerische Planung einmische.



Ein Traumjubiläum

20 JAHRE „SOMMERNACHTSTRAUM“: Mirja Regensburg, Heinz Rudolf Kunze und Heiner Lürig blicken zurück

HANNOVER. Es sei schon verrückt, sagt Mirja Regensburg: „Hinter jeder Hecke im Großen Garten steckt eine Erinnerung. Ich war ja auch privat Helena, war hier verliebt, unglücklich verliebt, in fester Beziehung, Single – wir sind alle erwachsen geworden in dieser Produktion.“

Diese Produktion, das war der „Sommernachtstraum“ von Herrenhausen, ein Musical. Neu gedichtet von Heinz Rudolf Kunze, mit Musik von Heiner Lürig, der größte Theatererfolg, den Hannover je haben sollte. Am 31. Juli vor 20 Jahren war die Uraufführung; Regensburg spielte eine Hauptrolle und nutzte den Schub. Heute ist sie eine der bekanntesten Comedy-Frauen Deutschlands.

Sie hatte eine Ausbildung als Groß- und Außenhandelskauffrau hinter sich, ein Musicalstudium an der Stage School of Mu-

sic, Dance & Drama in Hamburg und etliche Rollen an diversen Stadttheatern hinter sich, als Kunze und Lürig sie für den „Sommernachtstraum“ casteten. „Ich entscheide oft intuitiv und begreife die Gründe erst Jahre später“, erinnert sich Lürig. Regensburg war die perfekte Helena, eine Sterbliche, die in der Shakespeare-Komödie mit oft urkomischem Ergebnissen Opfer der Ränkspiele eines Feenreichs wurde. Elf Jahre lang, bis zur Dornrose im Jahr 2014, war sie dabei.

Unvergessen Jens Krause als Kobold Puck und „Schabernack der Nacht“, unvergessen auch das Narrenspiel der Handwerker, die plötzlich Kunzes größten Hit „Dein ist mein ganzes Herz“ mit neuem Text anstimmten: Der Satz „Wenn das nicht Liebe ist, dann muss es Shakespeare sein“ wurde in Hannover zu einem geflü-

gelten Wort. „Kein anderes Stück in der Geschichte dieser Stadt ist länger gespielt worden“, sagt Kunze. „Das ist auch für mich eine seltene Erfahrung: dass ich den Geschmack der Mehrheit der Leute so gut treffe.“

Wolfgang Besemer, inzwischen verstorbener Mitgründer von Hannover Concerts, hatte Kunze und Lürig mit Gerhard Weber, dem damaligen Intendanten der Landesbühne, und Hans Nolte vom Stadtmarketing zusammengebracht. Seitens der Stadt waren Oberbürgermeister Herbert Schmalstieg und sein Kulturdezernent Harald Böhlmann (auch Erfinder des Kleinen Fests) im Boot. Für eine Sommerbespielung des Gartentheaters sollte eine Neuübersetzung des „Sommernachtstraums“ mit ein paar Liedern her.

„Shakespeare ist schon eine besondere Herausforderung, die

„Sommernachtstraum“ vor 20 Jahren: Heiner Lürig (von links), Heinz Rudolf Kunze und Mirja Regensburg. Foto: Christian Behrens

Hausnummer schlechthin als Übersetzer“, sagt Kunze. „Ich habe versucht, meinen eigenen Ton zu finden, ein bisschen flapsiger, lockerer, zeitgemäß komischer. Ich habe mir meine eigene Freiheit gegenüber William erkämpft.“ Lürig, ehemaliger Leiter von Kunzes Band Verstärkung, schrieb Songs, die so gut ankamen, dass klar war: Es wird ein Musical. Und es traf einen Nerv: Der „Sommernachtstraum“ war im besten Sinne Volkstheater. „Es wurde ja auch Kult“, sagt Lürig, „so etwas wie Hannovers ‚Rocky Horror Show‘.“

Regensburg habe früh gemerkt, „dass die Leute, wenn ich lustig gucke, darauf reagieren“. Weber habe sie irgendwann beiseitegenommen und ihr geraten, es als Komödiantin zu versuchen.

Zufällig fand sie sich irgendwann in der Küche von Comedian Sascha Korf wieder. Zufällig brauchte der für den nächsten Abend eine Bühnenpartnerin. Und noch ein paar Zufälle später landete sie fest im Ensemble von Bill Mockridges Improvisationstheater Die Springmaus in Bonn.

2015 war die Premiere ihres ersten Soloprogramms – vor 13 Leuten in der Marlene in Hannover. 2017 trat sie das erste Mal als Komödiantin beim Kleinen Fest auf. Es wurde ein Riesenerfolg. Desimo, der sie für seinen „Spezial-Club“ gebucht hatte, musste zweimal das Kulturzentrum Pavillon und einmal das Theater am Aegi anmieten, um der Nachfrage gerecht zu werden.

Bis heute ist Hannover ihre Premierenstadt, auch für ihr nächstes Programm „Happy“ (am 22. Oktober im Aegi). Lürig schreibt weiter Musik, ganz entspannt. Und Kunze startet Ende Juli seine Solo-Tour bevor er am 6. Februar 2024 mit Band ins Aegi kommt.

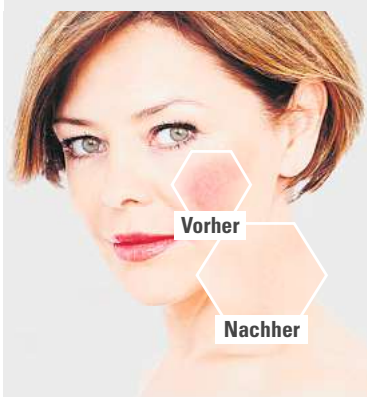
Als Highlight in diesem Jahr gab es unter anderem die Heliosphere. Foto: Nancy Heusel



Gesundheit

ANZEIGE

Spezialcreme gegen Gesichtsrötungen



Rötungen an Nase und Wangen entstehen, wenn die Äderchen im Gesicht stärker durchblutet werden und durch die Haut schimmern. Gründe dafür können häufige Temperaturwechsel, zunehmendes Alter oder UV-Strahlung sein. Viele versuchen, dem Problem mit verschiedenen Präparaten entgegenzuwirken.

Unser Tipp: Eine Spezialcreme mit einzigartigem 3-fach-Effekt (Deruba, Apotheke)! Dank mikroverkapselter Pigmente kaschiert Deruba Gesichtsrötungen sofort. Die spezielle Aktivstoff-Formel mildert sie längerfristig. Der integrierte UV-Schutz mit LSF 50+ beugt der Entstehung neuer Rötungen vor. Deruba – die Rundum-Antwort auf Hautrötungen!



Dieses Cannabis CBD Gel begeistert Deutschland

Eine CBD-Innovation aus der Apotheke begeistert derzeit Millionen Deutsche. Denn: Experten ist es gelungen, ~ 600 mg reines CBD (Cannabidiol) aus der Cannabispflanze sativa L. zu isolieren und in dem frei verkäuflichen Rubaxx Cannabis CBD Gel als Kosmetikum (Apotheke) aufzubereiten. Das Nr. 1* CBD Gel aus der Apotheke wurde zusätzlich mit Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln angereichert.

CBD ist ein vielversprechendes Cannabinoid, das aus der Cannabispflanze gewonnen wird. Genauer gesagt ist es DER Stoff, der heute mehr denn je im Fokus steht und die Wissenschaft beeindruckt. Besonders hoch im Kurs: Die Züchtung von Cannabissorten mit sehr hohem CBD-Gehalt.

Zur Pflege beanspruchter Muskeln

Experten der Marke Rubaxx haben sich umfassend mit CBD beschäftigt. Mit Erfolg: Mittels eines komplexen CO₂-Verfahrens konnten sie aus der Cannabissorte sativa L. hochwertiges reines CBD isolieren und mit einer Dosierung von ~ 600 mg

CBD im Rubaxx Cannabis CBD Gel aufbereiten – das Nr. 1* CBD Gel in deutschen Apotheken! Außerdem wurde das wertvolle Cannabis CBD Gel mit Menthol und Minzöl angereichert – zur Pflege beanspruchter Muskeln. Dank der praktischen Gelform kann das Cannabis CBD Gel ganz einfach und je nach Bedarf mehrmals täglich lokal auf die betreffende Stelle einmassiert werden.

Hochwertig, geprüft & zertifiziert

Das Rubaxx Cannabis CBD Gel wird unter höchsten Qualitätsstandards in modernster Produktionsstätte und mit neuester Technologie in Deutschland hergestellt. Die Rohstoffe werden von einem zertifizierten Hersteller bezogen und anhand streng vorgegebener Spezifikationen geprüft. Bei jeder Produktion wird streng darauf geachtet, dass die geforderte Menge an CBD im Produkt enthalten ist. Beim Isolieren des CBD wurde zudem darauf geachtet, dass der Extrakt kein THC enthält. Eine

berauschende Wirkung muss beim Gel also nicht befürchtet werden. Weiterer Pluspunkt: Das Gel ist dermatologisch getestet und gut verträglich.

Code scannen und Produkt direkt online bestellen!



- ✓ Das Nr. 1* Cannabis Gel mit ~ 600 mg CBD
- ✓ Geprüfte Qualität aus Deutschland
- ✓ Frei verkäuflich in der Apotheke

Für Ihre Apotheke:

Rubaxx Cannabis CBD Gel
(PZN 16330053)



www.rubaxx-cannabis.de

*CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 12/2022 • *Quelle: von 250 Anwendern auf kjero.com getestet, 11/2022, n=219 • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 600mg CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden



Die Johanniter und die Freiwillige Feuerwehr trainieren gemeinsam unter einer möglichst realistischen Unfall-darstellung (RUD). Foto: Marcel Schwarzenberger

Seele im Notstand

JOHANNITER und FREIWILLIGE FEUERWEHR trainieren den Ernstfall

VON MARCEL SCHWARZENBERGER

HANNOVER. Es ist eine Übung auf einem Betriebsgelände im Norden Hannovers. In Bereitschaft sind Einsatzmannschaften der Feuerwehr, Betriebsangehörige – und Ehrenamtliche der Schnelleinsatzgruppen (SEG) Rettung und Transport sowie des psychosozialen Notfallversorgung (PSNV)-Teams aus dem Ortsverband Hannover-Wasserturm. Sie wissen, gleich folgt ein Training. Aber nicht, was genau auf sie zukommt.

Das Übungsszenario geht so: Eine Halle steht voller Rauch, weil es brennt. Ein Triebwagenführer setzt in seiner „Panik“ ein Schienenfahrzeug so rasch rückwärts aus der Halle, dass es dabei Schwerverletzte gibt. Triebwagenführer und Zeugen sind traumatisiert; hinzu kommen mehr Menschen in und um der Halle, die Verletzungen aufweisen. Acht Betroffene sind es insgesamt. Den Helfenden wird also bald klar sein, dass sie es hier mit einer ManV-Lage zu tun haben; einem Massenansturm von verletzten Personen. In der Realität würde üblicherweise das zuerst eintreffende Einsatzteam (Feuerwehr oder Rettungsdienst zum Beispiel) weitere Rettungsmittel nachfordern. Die Organisator*innen schicken diesmal kurz

nach der Feuerwehr auch mehrere Rettungswagen (RTW) und ein Notarzteinsetzfahrzeug (NEF) gleichzeitig aufs Übungsgelände. Die Helfenden sollen die Übungszeit bestmöglich ausnutzen können. Nur die PSNV-Teams bleiben noch in Warteposition – noch.

Gleise, Triebwagen und Diensträume und Menschen sind kaum noch zu erkennen. Für den richtigen Dunst sorgt an diesem Trainingsabend Übungs-Co-Leiter Patrick Bertuleit, Gruppenführer bei der Freiwilligen Feuerwehr in Stöcken, die mit 26 Einsatzkräften teilnimmt. Er hat vier Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Ahlem dabei, die verletzte Personen mimen.

Auch mehrere Betriebsangehörige werden von RUD-Fachleuten der Bötckener Feuerwehr in verletzte oder traumatisierte Betroffene verwandelt. RUD steht für Realistische Unfalldarstellung. Das Aussehen der Betroffenen wird den Ernst der Lage ebenso illustrieren wie es das Verhalten der „Verletzten“, der Rauch und das komplette Einsatzgeschehen der Ehrenamtlichen tun werden. Für die psychosoziale Notfallversorgung (PSNV) entsendet der OV Hannover-Wasserturm zwei Einsatztrupps zu je zwei Helfenden. Ihr Auftreten und ihre Taktik nehmen sowohl die stellvertretende PSNV-Gruppenführerin im OV Wasserturm, Kira Lentge, als auch

ihre Kollegin Laura Zeßin unter die Lupe.

Das Suchen und Bergen von Personen sowie das Löschen etwaiger Feuer sind Aufgaben der Feuerwehr an diesem Abend. Sie sind es auch, die die Verletzten und Traumatisierten den Johanniter-Einsatzkräften aus der Gefahrenzone heraus zuführen. Diese wiederum übernehmen Erstversorgung und Transportvorbereitung.

An der Übung nehmen Mitglieder der Gruppe Rettung & Transport des OV Hannover-Wasserturm teil. Sie müssen untereinander anfallende Aufgaben koordinieren, sich mit den Feuerwehrleuten sowie Mitarbeitenden des betroffenen Betriebs abstimmen. Und sie sind es auch, die später PSNV-Kräfte anfordern. Wenn Zeugen Schlimmes erlebt haben, senden sie andere Notsignale aus als es körperlich Verletzte tun. Sie brauchen dann eine psychosoziale Unterstützung. Einen verstörten, in sich gekehrten „Zeugen“ muss ein Team aus seiner Teilnahmslosigkeit holen.

„Es ist wichtig, dass wir mit Betroffenen in ein Gespräch kommen“, sagt Kira Lentge. Weil nur dann sichergestellt werden kann, dass ein Mensch das bekommt, was er in solch einer Lage tatsächlich braucht – Kommunikation, Fürsorge, ein Gespräch über etwaige nicht sofort erkennbare

Krankheiten oder Verletzungen, Kontakt zu Angehörigen. Die Herausforderung für PSNV-Kräfte ist es, noch vor Ort einen Rahmen zu schaffen, in dem so etwas möglich ist – und zügig Vertrauen aufzubauen. Auch der Triebwagenführer, verstört an seinem Steuerhockend, braucht dringend Beistand.

Team zwei ist schon unterwegs; eingewiesen von Notfallsanitäter Alihan Paruldar, der das NEF besetzt und deshalb koordinierend auf dem Übungsgelände unterwegs ist. Nach zwei Stunden ist die Übung vorbei. Einig sind sich die Moderierenden aus allen beteiligten Organisationen darin: Die Zusammenarbeit der verschiedenen Teams hat gut geklappt. Und Kira Lentge und Laura Zeßin sind zufrieden mit dem Vorgehen der vier PSNV-Fachleute.

Wer sich ebenfalls ehrenamtlich im Team engagieren möchte, meldet sich telefonisch unter (0511) 543891-0.



www.johanniter.de/hannover

Telefon KundenServiceCenter: 0800 / 0 01 92 14 (kostenfrei)

Auf über 2.000 m²
Gartenwelt
by HESSE

seit 1945
Möbel HESSE

FEURIGE IDEEN FÜR BALKON UND TERRASSE

ALLES SOFORT VERFÜGBAR
SOLANGE DER VORRAT REICHT

Feuerkorb
statt 399,-
279,-
Aktionspreis

höfats

FEUERKORB CUBE SCHWARZ

Jeder kennt den atmosphärischen Zauber eines offenen Feuers – doch wie wird das Feuer anschließend sicher und sauber beendet? CUBE wird einfach umgedreht, die Feuer-schale bleibt dabei schwerkraftbedingt immer im Lot, das Feuer erstickt und geht aus.

FEUERKORB CUBE

Edelstahl schwarz pulverbeschichtet, B/H/T ca. 43 x 44 x 43 cm. 54580004-00.



PRAKTISCHES ZUBEHÖR UND VIELE WEITERE HÖFATS ARTIKEL BEI UNS ERHÄLTICH

3 AUS UNSERER GROSSEN AUSWAHL VON ETWA 100 GARTENSTÜHLEN



STERN
OUTSTANDING
SINCE 1947 -
Stapelsessel
statt 199,-
149,-
Aktionspreis

STAPELSESSL NEW TOP

Gestell pulverbeschichtet schwarz matt, Bezug Textilien leinengrau, Armlehne mit Plantagenteak-Auflage, B/H/T ca. 57 x 89 x 65 cm. 05460175-08.

STAPELSESSL KARI

Gestell Aluminium pulverbeschichtet schwarz matt, Bezug Textilien leinengrau, B/H/T ca. 58 x 90 x 61 cm. 05460214-06. Statt 189,- Aktionspreis 149,-

STAPELSESSL EVOEE

Gestell Aluminium pulverbeschichtet anthrazit, Bezug Textilien silbergrau, komfortabler, schwingender Rücken, stapelbar, B/H/T ca. 56 x 96 x 65 cm. 05460171-00. Statt 229,- Aktionspreis 189,-

Tolle Aktionen und ganzer Spaß zum halben Preis

HANNOVER. Der Erlebnissommer 2023 der HAZ und NP läuft in den nächsten Wochen weiter. Es gibt es richtig viel Programm für Sie und Ihre Familie! Mit dem Erlebnissommer gehen Sie auf spannende Entdeckungsreisen zum halben Preis.

Wie wäre es zum Beispiel mit einem Besuch bei 60 Tierarten im Tierpark Thale? Oder lockt es Sie eher in eine der noch produzierenden Glashütten mit Attraktionen im Harz?

Beim Erlebnissommer 2023 gibt es tolle Aktivitäten für die ganze Familie – vom "Kleinen Harz" im Miniaturpark Wernigerode, über Wölfe und Alpakas im Wolfcenter Dörverden bis zu den Düften und Farben nicht nur für Rosenliebhaber im Europa-Rosarium Sangerhausen ist alles dabei entdeckt zu werden. Das limitierte Kartenkontingent mit noch mehr Angeboten wie den Wildpark Lüneburger Heide, das Wisentgehege Springe oder den Wilden Westen bei Pullman City ist weiterhin online erhältlich – und das für nur 50 Prozent des regulären Eintrittspreises! Tickets können Sie ebenso in unseren Ticketshops und Geschäftsstellen von HAZ und NP erwerben. So kann einem erlebnisreichen Sommer nichts mehr im Wege stehen. Wir wünschen Ihnen weiterhin viel Vergnügen mit dem Erlebnissommer Ihrer Tageszeitung!



tickets.haz.de oder tickets.neuepresse.de



Musterring

TISCHGRUPPE FREILICHT

Natürlich und modern. **TISCH FREILICHT** Tischplatte aus Plantagenteak massiv, gebürstet mit Baumkante, Gestell Aluminium in Anthrazit, B/H/T ca. 220 x 76 x 95 cm. 05610018-10. Aktionspreis statt 2.599,- 1.999,-

BANK FREILICHT Sitzfläche aus

Plantagenteak massiv, gebürstet mit Baumkante, Gestell Aluminium in Anthrazit, B/H/T ca. 220 x 46 x 40 cm. 05610018-11. Aktionspreis statt 1.197,- 999,-

STUHL FREILICHT Mit beweglicher Kordelbespannung im

Rücken, in Schwarz, Blau, Rot oder Grün erhältlich, Sitz Textilien in Schwarz, Gestell Aluminium in Anthrazit, Armlehnen in Plantagenteak-Einlage, B/H/T ca. 61 x 94 x 66 cm. 05610018-12 bis -15.

Gültig bis 29.7.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

HEUTE KUNDE – MORGEN MITARBEITER!

Alle Job-Angebote unter www.moebel-hesse.de/jobs

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3
30827 Garbsen/Hannover an der B6
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr

www.moebel-hesse.de



Chiara T.
Freiwilliges Soziales Jahr
Rettungsanästhetikerin

Arbeiten mit
FREUDE & EINSATZ

Miteinander füreinander da sein. Das macht uns Johanniter aus. Dich ebenso?

Wir suchen engagierte junge Menschen und bieten Praxiserfahrung, Berufsorientierung und coole Teams. Mögliche Dienstorte sind: Hannover, Ronnenberg, Langenhagen, Wunstorf, Schwarmstedt und Landesbergen.

Jetzt bewerben auf
johanniter.de/fsj-hannover

 **JOHANNITER**

DVD-TIPPS

MITREIßENDE
STORY UM
LEIDENSCHAFT,
VERRAT UND
EMPOWERMENT

Von einem Moment auf den anderen bricht für die UFC-Trainerin Sienna Lane die Welt zusammen: Als sie ihre große Liebe Jax ausgerechnet mit ihrer jüngeren Schwester beim Fremdgehen erwischt, steht sie vor dem Nichts: keine Bleibe, kein Geld, keine Familie. Was bleibt, sind bodenlose Enttäuschung und riesengroße Wut. Und bald schon ein Plan, wie sie sich an Jax rächen kann. Nur Sienna hat er es zu verdanken, dass er zum Champion in Mixed Martial Arts werden konnte: Es gibt keine bessere Trainerin! Nun will sie Jax' größten Rivalen, Kayden Williams, mit allen Mitteln auf den finalen Kampf vorbereiten, um es dort heimzuzahlen, wo es ihm am meisten weh tut: im Ring. Doch als sich Sienna und Kayden nicht nur beim Training nähern, wird der Weg zum Meistertitel immer komplizierter. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).



CK

EIN TIERISCHES
VERGNÜGEN FÜR
DIE GANZE FAMILIE

Ratten, überall Ratten! Sie schlummern in Brotkästen, tanzen auf Tischplatten und klauen Torten dreist unter den Augen der Bäcker... Was also braucht jede Stadt? Einen geschickten Rattenfänger! Auftritt Maurice – ein gewiefter sprechender Kater, der die perfekte Masche entdeckt hat, um sich eine goldene Nase zu verdienen. Gemeinsam mit dem naiven Menschenjungen und Flötenspieler Keith und einer kunterbunten Truppe schlauder sprechender Ratten zieht er von Dorf zu Dorf, um die Bewohner um ihr Geld zu erleichtern. Alles läuft wie am Schnürchen, bis das ungewöhnliche Team in dem entlegenen Dorf Bad Blintz ankommt und feststellen muss, dass ihr Plan diesmal nicht aufgeht. Doch Maurice wäre nicht Maurice, wenn er nicht mit jeder Menge List und Tricks versuchen würde, das düstere Geheimnis des kleinen Städtchens zu lüften... Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).



CK



Auf ins Wummerland:
Das SNNTG-Festival
ist wieder am Start.
Foto: Jan Hendrik Krüger

Von Idylle und Wummerland

Das SNNTG-FESTIVAL im Straßenbahn-Museum Wehmingen lädt zu Musik, Kunst und Workshops ein

REGION HANNOVER. Musik, Kunst und Kultur verbinden sich zum unbeschwernten „Snntgsgefühl“. Wer das SNNTG-Festival schon mal besucht hat, weiß genau, wie sich das anfühlt und denkt mit einem Lächeln zurück. Aber egal, ob Wiederkehrende oder Erstmalige, die Vorfreude darf steigen, denn vom 28. bis 30. Juli geht es im Hannoverschen Straßenbahn-Museum in Wehmingen wieder an den Start. Das Besondere: Das umfangreiche Kulturangebot ist nicht kommerziell und alle Mitglieder des Vereins SNNTG e.V., der das Festival organisiert, arbeiten ehrenamtlich. Umsätze werden in die Realisierung bestehender oder neuer Projekte investiert.

Die historischen Straßenbahnen bringen die Besucher zu den vier Bühnen: Gleis 0, Öllager, Hohenfels und Wummerland. Die Musik auf Gleis 0 bedient kein bestimmtes Genre, sondern bewegt sich zwischen Indie und Rap bis hin zu experimenteller Musik. Im Wummerland lassen die Klänge der elektronischen Musik die Gäste unter einem grünen Blätterdach tanzen. Neu dabei: die Area „Funkloch“ für entspannte Live-Klänge. Live auf der Bühne sind unter anderem Babyjoy, Moritz, Joy Bogat, Kyongpaul Band, TEM-MIS, Chocolate Remix, Dennis-DiesDas, Berg, Miss Jasmina, pølaroit, Sarah Farina und YETUNDEY zu erleben.

Das nicht-musikalische Programm steht dieses Jahr unter der Leitfrage „Idylle in der Nische?“. Dabei bieten Kunst- und Fotografieausstellungen, gesprochene Wort, Performances und Theater kreative Impulse, um sich dem Thema zu nähern. Sport- und Bewegungsangeboten sind wieder Teil des Festivals, ebenso wie die Spielwiese, auf der sich zahlreiche Vereine und Institutionen vorstellen. Wer selbst kreativ werden möchte, kann an Workshops teilnehmen. Zur Auswahl stehen zum Beispiel Improvisationstheater zum Mitmachen oder das Radioballett als interaktive Performance.

NACHHALTIGES FESTIVAL

Beim Thema Nachhaltigkeit nimmt das Festival eine Vorreiterrolle ein. Mitgebrachte Mehrwegflaschen (kein Glas!) können auf dem Camping- und Festivalgelände kostenlos mit Trinkwasser aufgefüllt werden. Und auch die heimische Tupperdose und wiederverwendbare Campingteller sind an den Essenständen gern gesehen, um Müll zu vermeiden. Außerdem soll ein Foodsharing Point errichtet werden. Um die Anreise der Besuchenden möglichst CO2-frei zu gestalten, wird am 29. Juli eine gemeinsame Fahrradtour von Hannover bis zum Festivalgelände angeboten. Das Gepäck wird zum Gelän-

de geschuttelt, sodass einer entspannten Fahrradtour nichts im Wege steht. Um Anmeldung unter info@snntg.de wird gebeten. Außerdem gibt es wieder einen kostenfreien Festival-Shuttle ab der Stadtbahnstation Kronsberg (Linie 6) in Hannover. Das Festival Shuttle fährt während des kompletten Festivals im 30-Minuten-Takt. Auch mit dem Bus ist die Anreise problemlos möglich: Die Linien 330 (ab Kronsberg) und 390 (ab Bahnhof Sehnede) bringen die Gäste direkt nach Wehmingen.

Informationen zum Programm, Camping, Lageplan, Ticket-Optionen und mehr gibt es online: snntg.de

Sonntagstour im Berggarten

HANNOVER. Mit dem Veranstalter NaTourWissen geht es auf eine Sonntagsführung im Berggarten am 23. Juli ab 14 Uhr. Bei dem rund zweistündigen Rundgang erkunden die Teilnehmenden exotische Orte mit ihren einzigartigen botanischen Schätzen. Die Teilnahme kostet 10 Euro zuzüglich Garteneintritt. Eine Anmeldung ist erforderlich und für Kurzsichtgeschlossene auch online schnell möglich. **RHR**

natourwissen.de

Live: Naama Guggenheim

HANNOVER. In der Reihe „Musik aus Israel“ ist am Dienstag, 25. Juli, Naama Guggenheim zu Gast beim Ruby Tuesday im Café Glocksee, Glockseestraße 35. Einlass ist ab 20 Uhr. Zu hören gibt's tiefenentspannten R&B und Trip-Hop, inspiriert von Soul, Rock und Klassik. Das Newcomer-Ausnahmetalent besticht durch vollkommen gelassenen Gesang, komplexe und zugleich runde Harmonien, unaufgeregte Instrumentierungen und extrem hookige Parts. Der Eintritt ist frei. **RED**

Fledermäuse für Familien

HANNOVER. Zu einem familienfreundlichen Vortragsabend über Fledermäuse lädt die Waldstation Eilenriede, Kleestraße 81, ein. Fledermausexperte Bernd Rose und Nabu-Jugendwart Hans-Jürgen Sessner zeigen am Freitag, 28. Juli, ab 20.30 Uhr die heimischen Fledermausarten bei ihren Jagdflügen in der Dämmerung und Dunkelheit. Für die Veranstaltung gibt es eine begrenzte Teilnehmendenzahl. Eine Anmeldung ist daher erforderlich unter der Telefonnummer (0511) 16833657 oder per E-Mail an waldstation@hannover-stadt.de (mit Angabe von Adresse und Telefon). **RED**

Temporeiche Ausstellung

HANNOVER. Schneller – höher – stärker: Seit jeher strebt der Mensch danach, die Grenzen der Geschwindigkeit zu überwinden. Dabei hilft ihm sein Erfindergeist. Dem Thema Geschwindigkeit widmet sich das Landesmuseum, Willy-Brandt-Allee 5, in der Ausstellung „Tempo. Tempo! Tempo?“ noch bis zum 4. Februar 2024. Es geht um Be- und Entschleunigung in Natur- und Kulturgeschichte. Zu sehen ist unter anderem, wie der Mensch seinen Erfindergeist nutzte, um schneller zu werden. Dank tierischer Unterstützung und mechanischer Finesse kann er sein Tempo immer weiter steigern. So triumphiert er trotz körperlichem Nachteil bei der Jagd, im sportlichen Wettkampf oder in kriegs-

rischen Auseinandersetzungen. Gemälde bannen bahnbrechende Neuerungen und ihre Auswirkungen auf unsere Welt in Öl. Und die Naturkunde hält nicht nur die Vorbilder bereit, an denen die menschlichen Innovationen sich orientieren – sie zeigt auch einige beeindruckende Gegenbeispiele, die deutlich machen, dass Schnelligkeit nicht



Maximilien Luce (1858-1941):
Hafen von Rotterdam, um 1908.
Quelle: Landesmuseum Hannover

immer die beste Überlebensstrategie ist. Für die Ausstellung kooperieren drei Museen: Während das Landesmuseum Hannover das Thema aus kultur- und naturgeschichtlicher Perspektive beleuchtet, zeigt Schloss Derneburg Interpretationen von Geschwindigkeit aus zeitgenössischer künstlerischer Sicht. Die technische und gesellschaftskritische Seite vermittelt das Oldtimermuseum „PS.Speicher“ in Einbeck. Das Landesmuseum Hannover ist geöffnet von Dienstag bis Sonntag, jeweils von 10 bis 18 Uhr. Der Eintritt in die Sonderausstellung und die Sammlungen kostet 10, ermäßigt 8 Euro, das Familienticket gibt es für 20 Euro. **RED**

landesmuseum-hannover.de

Punk, Rock und Skaten

HANNOVER. Das Festival Skate & Destroy vereint in seiner dritten Auflage wieder Skateboard und Gitarrenbrett. Am Sonntag, 22. Juli, ist ab 15 Uhr an der Gleis D Skatehalle, Hüttenstraße 22B, wieder volles Programm angesagt. Neben den Musik-Acts gibt es Live-Siebdruck, und für vegane Snacks wird auch gesorgt. Freunde von Upcycling können ihr eigenes, gebrauchtes T-Shirt als Rohling mitbringen und bedrucken lassen. Get Jealous verorten sich irgendwo zwischen Indie und Punkrock, mit Aussage, mit Herz und mit einer Menge Spaß und Bewegung. Parting Gyfts malen eine musikalische Landschaft mit einer treibenden Energie und Introspektion der Texte in

Post-Punk-Manier. Eingängige, vom Indie Rock beeinflusste Melodien komplettieren den Sound der fünfköpfigen Band. Loose Lips spielen Stoner- und Alternative-Rock, gepaart mit einer ordentlichen Portion Grunge und Post-Punk Einflüssen. Fatigue sind grungy Riot Punk aus Berlin



Live: Parting Gyfts aus Hannover.
Foto: Parting Gyfts

mit einer klaren Ansage: „Bring on the female punk perspective!“ Ihre spektakulären Live-Shows sind tanzbares Empowerment mit einer ordentlichen Portion Sarkasmus. Antillectual bringen energiegeladenen melodischen Punkrock aus den Niederlanden mit; 100% DIY – hier wird noch selbst Hand angelegt. Two and a half Girl aus Utrecht mischen Emo, Punk & Rock'n'Roll: große Hooks, dicke Riffs und keine Angst vor klaren Statements zu sensiblen Themen wie Depression und Drogenmissbrauch. **RED**

Tickets gibt es ab 21,10 Euro im Online Vorverkauf: spider-promotion.de/tickets oder Restkarten für 25 Euro an der Eingangskasse.



PUR - OPEN AIRS 2024
16. + 17. August 2024 | Gilde Parkbühne Hannover

NEU
im
Verkauf!

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Yungmon & Lyran Dasz
06. September 2023: Musikzentrum

Kunst gegen Bares
07. September 2023: Marlene Bar & Bühne

N-Joy Starshow
09. September 2023: EXPO Plaza

Ich Kann Fliegen
20. September 2023: Faust - Mephisto

K(no)w Black Heroes
Diverse Termine: Ballhof zwei

Julia Engelmann
13. September 2023: Theater am Aegi

Tridiculous - Die Show!
14. September 2023: Pavillon

Taha - Tour für Verlierer
15. September 2023: Lux

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

STELLENMARKT

Landeshauptstadt

Hannover

HAFEN

HANNOVER

Die **Städtischen Häfen Hannover** suchen für das Sachgebiet Werkstätten (OE 82.12) zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine*n

Schlosser*in

Voraussetzung ist eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Industriemechaniker*in, Kfz-Mechatroniker*in mit Schwerpunkt Nutzfahrzeugtechnik, Land- oder Baumaschinenmechaniker*in oder eine vergleichbare Ausbildung.

Das Aufgabengebiet beinhaltet u.a. die Wartung und Instandhaltung von Schienenfahrzeugen und deren Komponenten.

Die Eingruppierung richtet sich nach Entgeltgruppe 08 TVöD (VKA).

Der Besitz des Führerscheins der Klasse B ist erforderlich.

Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter www.karriere-stadt-hannover.de

Bewerbungen richten Sie bitte **bis zum 5. August 2023** an die **Städtischen Häfen Hannover, Hansastraße 38, 30419 Hannover**. Weitere Auskünfte erteilen Ihnen Herr Büttner, Telefon (0511) 168-44295, oder Herr Gerigk, Telefon (0511) 168-32680.

20899501_002623

SEIT ÜBER

55

JAHREN

porta

Das größte familiengeführte Einrichtungsunternehmen im Raum Hannover!

Wir suchen FÜR DIE STANDORTE HANNOVER-ALTWARMBÜCHEN UND LAATZEN

- KOLLEGEN IM VERKAUF** (m/w/d)
- MONTEURE FÜR DIE MÖBEL- UND KÜCHENMONTAGE** in angenehmen Tagestouren (m/w/d)

Mehr unter: porta.de/karriere
Online oder per Mail bewerben: bewerbung@porta.de

Werde jetzt Teil der porta-Familie!

20808701_002623

Die **Ludwig Fresenius Schulen** suchen ab sofort in **Hannover** eine **Verwaltungskraft** (m/w/d; Teilzeit 20-30 Std./Wo.; unbefristet; abgeschl. kaufmännische Ausbildung o. vgl.), **Dozenten** für die Fächer **Deutsch, Englisch und Sport** und in **Stadthagen** für das Fach **Deutsch** (abgeschl. Studium Lehramt, Germanistik, Linguistik, o. vgl.; auch Studierende im Masterstudium; auch für **FH-Kurs** freitagnachmittags bis Jahresende). Festanstellung und auf Honorarbasis flexibel möglich. Wir bieten Ihnen ein abwechslungsreiches und anspruchsvolles Aufgabengebiet mit Gestaltungspotenzial, VWL, Deutschlandticket und Mitarbeiterabgabe. Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an hannover@ludwig-fresenius.de

Glas- und Reinigungskräfte
Wir suchen für Objekte (Schlüsselstellen) in Hannover und Region, Wedemark, Steinhude, Hildesheim, Sehnde und Langenhagen zuverlässige Glasreiniger und Reinigungskräfte. Teil-Vollzeit/Minijob. Bei Eignung übertarifliche Bezahlung /Fahrkarte/Tankgutschein. Weiterbildung!
Tel: 0170-8072470 oder 0172-5622233
House and Cleaning Company Schnurre info@haccs.de

Für unsere Spielstätte in Hannover suchen wir freundliche Servicemitarbeiter/innen auf 520€ Basis und in VZ. Bewerbungen unter ☎ 0151/55480584

Kraftfahrer gesucht!
BKF C/CE für Sattel+Wechselbrückenfahrzeuge, Tagestouren, 17,50 €/Std. + Zulagen
Tel. 0511-1237080

Reinigungshilfe (m/w/d) in TZ für Trep-penh. in Hann. ges. ☎ 05101/13847

Fuger (m/w/d), für elastische Verfügen- gen gesucht in VZ/TZ, Arbeitskleidung & Fahrzeug wird gestellt P. **Thiemann**.
☎ info@thiemann-fugen.de

www.drk-jobboerse.de

20637001_002623

WM

WM VERTRIEBS- UND WERBESERVICE GMBH

Wir suchen Sie als **Sachbearbeiter (m/w/d)** in **Vollzeit/Teilzeit** (30-40h/Woche) am Standort Hannover

Werden Sie Teil unseres Teams und übernehmen Sie die:

- Datenpflege der gesamten Transportlogistik der Anzeigenblätter
- Touren- und Einsatzplanung der zustellbegleitenden Kontrollen
- Qualitätssicherung und Verfälschung von Reklamationsrückmeldungen
- Erstellung von Versandunterlagen für den Transport

Haben wir Sie neugierig gemacht?

Dann melden Sie sich gerne bei uns, dem Recruiting Team der Madsack Logistik Mitte unter **0511 5182555** oder bewerben Sie sich mit Lebenslauf, einem kurzen Anschreiben und Ihren relevanten Zeugnissen direkt unter bewerbungen@zustell-logistik.de

Wir bieten Ihnen **flexible Arbeitszeiten**, einen **modernen und sicheren Arbeitsplatz**, die Möglichkeit anteilig im **Homeoffice** zu arbeiten und einige **Vergünstigungen!**

19628901_002623

Heifer (m/w/d) für Logistik & Transport, Automotive, Handwerk und Produktion & Industrie gesucht.
Raiba Pischel GmbH
Bewerbung per WhatsApp 0172-4122176 oder telefonisch ☎ (05 11) 1 23 58 80

Monteur/Montagehelfer zu sofort gesucht. Sehr gute handwerkli. Fähigkeiten. Ideal wären Kenntn. mit Elektro-anschl., jedoch keine Bedingung. Gute Deutschkenntn., Führerschein, Einsatzbereitschaft, freundl. u. zuverlässig.
QUIRAM-Rolladen & Sonnenschutz Hannover ☎ 0511-793007
☎ info@quiram-rolladen.de

Reinigungskraft, w/m/d, deutschspr. für die Treppenhausräumung auf Mini-jobbasis u. Teilzeit in Hannover gesucht
AZ: ab 7:00 Uhr. Lucia DLS ☎ 0511 4738873 od. hannover@lucia-gmbh.de

20637001_002623

CITIPOST

Postzusteller in Buchholz

Sichere Dir deinen Willkommensbonus von bis zu 300€

Wir Suchen Dich!

Wir bieten Dir:

- Zuschuss zum Deutschlandticket
- eigenverantwortliches Arbeiten
- ein tolles Team!

Kontaktinfos

Bewirb Dich unter lokalboten.de oder ruf uns einfach an unter **0511 5182555**

20637001_002623

WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in **Hannover** und **Region**:

- **Zeitungszusteller**
- **Postzusteller**
- **Anzeigenblattzusteller**

Meld dich bei uns!
bewerbungen@zustell-logistik.de
Tel: 0511 5182556

lokalboten.de

18822201_002623

Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier:

www.jobsfuerniedersachsen.de

Jobs für NIEDERSACHSEN

18822201_002623

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bzvjani.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Heifer (m/w/d) mit Zeitarbeits-erfahrung gesucht.
Raiba Pischel GmbH
Bewerbung per WhatsApp 0172-4122176 o. telef. ☎ (05 11) 1 23 58 80

Unterstützung gesucht für die Zimmerreinigung und in der Spülküche in Voll- oder Teilzeit mit übertarifl. Bezahlung im DoubleTree by Hilton Hannover Schweizerhof.
Bewerbung per E-Mail an cs@dt-hannover.de oder **telefonisch** unter ☎ (05 11) 3 49 51 15

Zu sofort suchen wir einen Glas- und Sonderreiniger (w/m/d). Mo - Fr. **Vollzeit 39 Std., Führerschein von Vorteil, Berufserfahrung wünschenswert. Stundenlohn 17,20€** Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Herr Abrahams ☎ 0173/8940498

Revierfahrer (m/w/d) mit IHK-Prüfung gesucht
2 Wochen inkl. Sa. So Dienst von 20-6 Uhr - 2 Wochen frei. Bewerbungen von Mo-Do 10-16 Uhr Firma Technoplan Günther Wagner-Allee 5, 30177 Hannover o. info@technoplan-hannover.de oder ☎ (05 11) 69 60 00 26

Reinigungskräfte, w/m/d, deutschspr. für die Unterhaltsreinigung auf Minijob-basis u. Teilzeit in Hannover gesucht
13,91€ Std. Lohn. Lucia DLS ☎ 0511-4738873 od. hannover@lucia-gmbh.de

STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende. ☎ (0176) 40705700

Maler sucht Arbeit, Fenster- u. Türen streichen ☎ (0176) 40705700

STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

Seniorenbetreuer:in für den Osten von Hannover gesucht: 0172-35 82 808

Wer hilft mir 1x wöchentl. beim Putzen im Raum Garbsen OT, NR? ☎ 0513/51503

Badenstedt Reinigung/Haushaltshilfe. 2xWoche (Mo/Di+Fr), insgesamt 5-6Std pro Woche, 14€ ☎ (05 11) 59 02 80 60

Studentin (m/w/d) für die Betreuung unserer 8 jährigen Tochter im Stadtteil Bult an 2 bis 3 Tagen pro Woche nachmittags gesucht. Sie sollten kinderlieb, vertrauenswürdig und verantwortungsbewusst sein. ☎ 05 11 80 60 54 20

STELLENANGEBOTE MINIJOB

Zuverl. ältere Reingu.-Kraft gesucht AZ: Di-Fr. je 2,25 Std. 5.30-7.45 Uhr Rm. Marienstr. ☎ 0151/14313078

STELLENGESUCHE MINIJOB

Junge Landschaftsgärtnerin sucht Beschäftigung (Gartenarbeit) ☎ (01 51) 10 01 50 46

Gärtner su. Arbeit für Garten, Baum- und Heckenschnitt ☎ 05137 / 9860 390

20694901_002623

► **VERSCHIEDENES**

Brennholz/Kaminholz
Brennholz Buche, offenfertig gespalten, 25 cm, frisch, 120,- €, trocken 130,- € pro Schüttraummetr zzgl. Lieferung, kurzfristig lieferbar.
Brennholz Pöpperling
☎ (05 11) 4 00 39 86

20829601_002623

!!Achtung!! Suche von Privat Pelze, Kleidung, Porzellan, Taschen und ArmbandUhren, Teppiche, Tafelsilber, Bilder, Möbel, Münzen, Schmuck. F.Richter. ☎ (0178) 6 77 95 45

Zoff in der Partnerschaft?
www.jendralski-becker.de

Für Senioren bequemes Renovieren Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malereibetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511) 314441**

Sie 45 XL (kein GV) *Nur Hausbes.*
☎ (01 52) 26 65 73 84 (Ab 23h)

Pummelchen, 62J. Ein unvergessliches Erlebnis, kein GV, ☎ (01 52) 18 20 95 31

hallo

wochenende

erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG
August-Madsack-Straße 1
30559 Hannover
www.wochenblaetter.de
E-Mail: info@wochenblaetter.de

Redaktionsleitung:
Björn Franz
E-Mail: redaktion@wochenblaetter.de

Redaktion Hannover:
Christian Käufer
hallo Wochenende erscheint in Teilen in Kooperation mit HAZ und NP

Fließtextanzeigen - Annahme:
Tel.: 0800/1 544 233*
*kostenlose Servicenummer

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.wochenblaetter.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck:
Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 305.245 Exemplare (Quart. IV/2022)
Es gilt die Preisinformation Nr. 83 ab 01.01.2023

GPZ

Gepflichte Prospektzustellung BVDA

ADA

Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeerwerbsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

20694901_002623

Mein Personal Trainer ist hier.

Mein Job gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

► **IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE**

Barsinghausen OT Gr. Munzel. Sehr gepflegte DHH Bj. 1994, Wfl. 104 m², Nutzfl. / Keller 59 m², Grundstück 268 m², Carport m. Gerätehaus , KP : 329.000 € von Privat Tel. 017638245284

Garbsen Havelse TOP Niedrigenergie DHH, 6ZI, K, 2B, WC, BJ07, 155qm WF, Wärmepumpe, Klima, VB 550000€ von privat ☎ 01 57 58 20 64 56

► **IMMOBILIENMARKT GESUCHE**

SUCHE HAUS zum kauf auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

Suche Gewerbefläche zu März 2024 o. früher, 1.200-2.500 m² mit Lager-, Büro-, Einzelhandelsflächen patrick@greenbike-shop.de

EFH oder MFH gesucht in Hannover oder stadtnah von privat als Familien- domizil, gern mit Garagen, Neben- gebäude oder Halle. Wir freuen uns über jedes Angebot! ☎ 01 70 -9 60 97 97

► **BAUGRUNDSTÜCKE GESUCHE**

SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm. Ab- schnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Rei- he, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

► **3-ZI.-WHG.-VERMIETUNG**

Nordgoltern, 3-Zi-KB ebenerdig, 90m², barrierefrei, Garage mögl., frei ab 01.09., KM 495€ +NK +MS ☎ (0 50 35) 7 24

► **GARAGEN VERMIETUNG**

Biete Stellplatz an: PKW / Camper Zur Vermietung Am Sahlkamp auf privatem Garagenhof 25€ ☎ 0 17 85 32 32 00

Garage zu vermieten Hannover Both- feld mit doppelter Sicherheit 65€ ☎ 0 17 85 32 32 00

► **MESSE-WOHNRAUM GESUCHE**

Suchen Messezimmer mit U-bahn An- bindung zur Messe Hannover (max.Fahrzeit bis 20 min). ☎ 0 17 91 49 22 93

► **HANDWERKER / BAUBEDARF**

Wir liefern Ihnen:
Container
3 bis 20 cbm
und holen ab:
Bauschutt - Baustellen- und Grünabfälle - Holz
und vieles andere mehr

Entenfangweg 7 - 9 30419 Hannover
Tel.: 0511/27929-800
Fax: 0511/27929-801

10038901_002623

Wohnungsrenovierung 015219303170

Gartenpflege inkl Ents. 0176 41467766

► **DACHDECKER**

Kleinflick und Rinne ☎ (0511) 44497279

► **ENTRÜMPELUNG**

www.aktasderpacktdas.de
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

Billiger gehts nicht ☎ (01 63) 9 13 49 70

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrech- nung. ☎ (0511) 49 94 95

www.ihr-helferchen.de
Die faire Haushaltsauflösung & Ent- rümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ (05 11) 12 27 18 51

► **FASSADENRENOVIERUNG**

Klinkerverlegung und Reparatur Firma Lada ☎ 0152/58567936

► **FLIESENLEGER**

Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54
Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

► **GÄRTNER**

Gartenpflege aller Art, Heckenschnitt ☎ (0162) 8982409

► **VERKAUF ALLGEMEIN**

Alltägl.Fahren.Damen/Herrenfahrrad
Ortler Van Dyck Trapez schwarz 28" mit Korb, neu, unbenutzt wegen Krankheit abzugeben. 250€VB ☎ (05 11) 75 54 34
www.teppichhausgermania.de
Wäsche, Reparatur, An- und Verkauf Hans Strauss ☎ (05 11) 76 80 32 43
Maritime Fachliteratur, Magazine, Tischwimpel + Stock, Reedereiflaggen usw. Top Zustand ☎ (0 51 05) 6 40 39
Div. Flohmarktsachen abzugeben, ☎ (05 11) 37 07 73 30

► **ANKAUF ALLGEMEIN**

Su. defekten und/oder gebrauchten Roller o. Aufsitzmäher (0176)73071124
Ankauf von Briefmarken, Münzen und Ansichtskarten zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. Versandhandel Holsten
☎ (0 51 95) 97 29 81
Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser ☎ 0511/4581945 oder 0162/8624379
Achtung kaufe Abendgarderobe, Pelze Leder, Trachten, Bett-/Tischwäsche, Porzellan, Silber, Zinn, Schmuck, Haushaltsaufl., Kunst u. Krempel zu fairen Preisen !!! ☎ (01 63) 2 24 61 15
Suche defekten und/oder gebrauchten Gefrierschrank und Gefriertruhe oder Waschmaschine. ☎ (01 76) 73 07 11 24
Suche gebrauchtes Klapprad. ☎ (05 11) 8 76 41 64
Sammler zahlt Höchstpreise für Militä- ria, Pelze, Schmuck, Gemälde, Musik- instrumente, Porzellan, Bestecke, Tep- piche, Zinn ☎ (01 63) 4 53 63 49
Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎(0170) 3610367
Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99
!!Kaufe Pelze!! Teppiche, Bekleidung, Münzen, H.Schulz ☎(05751) 8 96 19 61
Su. Uhren aller Art ☎ (01 60) 5 31 92 58
KAUFE ORDEN SÄBEL HELME, UNI- FORMEN, BAJONETTE, VORDERLA- DER, FOTOALBEN usw. Hr.Röhl Tel.05102/739927
Suche Klapprad oder Damenrad , E- Bike , Moped . ☎ 0 51 1- 34 05 69 89
Orden,Urkunden,Helme Pickelhau- ben, Uniformen, Dolche, Säbel, usw. bis 1945 von ehrlichen SAMMLER gesucht. Tel.: 0151-12450151 VIELEN DANK!
Achtung großer Ankauf !!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trach- ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

► **ANTIKVITÄTEN + KUNST ANKAUF**

Suche Trödel aller Art ☎ 017680210970

Gartenpfl. inkl. Ents. ☎ 05102/7370745

Gartenpflege & Heckenschnitt - preis- wert. ☎ (01 72) 1 79 01 01

Gärtner su. Arbeit, Baumfällung, Pflas- tersteine legen uvm. ☎(0157) 52461902

Gartenarb. inkl. Ents. 0511/96774765

Baumfällung, Heckenschnitt
Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

Pflasterarbeiten aller Art 0157- 78713264

► **HEIZUNG**

Kessel-Thermenerneuerung, Rep.- u. Wartung, ☎(0511)5435160 Klimatherm

► **MALER, TAPEZIERER**

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, **www.seniorenmaler.de (0511) 314441**

Tapezieren u. streichen, Termine frei! Fa.Hasani 0511 2281020, 0177 5874281

► **PC-NETZWERK-INTERNET**

PC oder Internetprobleme? Kein DSL? Virenbefall? 24h Vor Ort Soforthilfe. Schnell, preisw. ☎ (01 78) 3 39 30 85

► **POLSTERMÖBEL- / TEPPICHREINIGUNG**

Fa. Schmeißer ☎ (05 11) 6 04 44 99

► **SANITÄRINSTALLATEURE**

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Part- nern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

► **UMZÜGE**

Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Umzüge ,Entr.,Transp. 0511/71657401

► **ANKAUF MOTORRÄDER**

Kaufe Motorräder ☎ (01 51 21) 5 14 58 3

► **CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF**

Ehepaar su. Wohnmobil. ☎ (01 63) 4 96 83 22

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, **www.wm-aw.de** Fa.

Privat Su. Wohnwagen bis 900 kg ☎ 0 51 1- 34 05 69 89

Su. dringend Wohnwagen od. -mobil auch rep.-bedürftig ☎ (0171) 3743474

► **BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN**

Lieber gemeinsam statt einsam das Leben gemeinsam erleben und genie- ßen Er/50J./1,88/schl. sucht nette schl. Sie für Beziehung ☎ 0 16 31 87 51 30

Er, 59, ungeb., sucht Dame für Treffen, gern Dauerbekanntschaft ☎ (01 60) 6 54 75 73

Aufgeschl. ER (70iger) sucht ebenso- lche SIE mit rundl. Figur bis 70J. für nette Freizeitgestaltung. ☎ 0 17 25 46 57 83

Motorradsturz, 7.7. Kreuzung Salstr. Ecke Krausenstr. Suche Verursacher/- fahradfahrer bzw. weitere Zeugen. Die Aussage es sei soweit alles in Ordnung bezog sich nicht auf den Unfall als sol- ches. In eigenem Interesse bitte melden Sie sich umgehend bei mir C. Schmelzer ☎ 0178/2823206

Netter sympath. Wunschvergeber, Mit- te 40, aus Hannover vergibt schöne Mo- mente. Suche nettes Wesen ***w/m/d*** in u. um Hannover für diskrete, erotische Treffen. Trau Dich. Lebe Deine Träume, Dein Verlangen, Deine Sehnsucht. **An- wort-Garantie** ☎(0157) 5145 1248

Sportl. Typ, 45, 1,80 m, sucht schl. Part- nerin, bis 40 J., ☎ (01 76) 96 41 34 48

Welche Frau, Alter egal hat Lust auf ein S-Treffen? WhatsApp ☎ 01 60 92 14 66 11

Ich, Ulla, 72 J., verwitwet und kinder- los, sehe sehr gut aus, habe eine schöne Figur, ich mag die Natur, bin einfühlsam, optimistisch u. humorvoll, wandere u. koche gerne, aber die meiste Zeit bin ich ganz allein u. fühle mich sehr einsam. Bitte rufen Sie an pv, Sie dürfen auch äl- ter sein. Tel. 0170 - 7950816

Liebevolle Witwe Regina, 78 J., bin eine saubere, gute Frau vom Land, nicht ortsgelungen, habe eine schlanke Fi- gur und etwas mehr Oberweite. Ich bin sparsam, gutmütig und anpassungs- fähig, schätze ein ordentliches Zuhau- se, gemütliche Fernsehhabende u. wür- de Sie sehr gerne mit meinem Auto be- suchen, damit wir alles besprechen können pv Tel. 0160 - 7047289

► **VERANSTALTUNGEN ALLGEMEIN**

SKAN-CLUB 60 plus

8/10-TAGE-SENIORENREISEN

Für alle Reisen: Fahrt im Nichtraucherfernreisebus • 7 Hotelübernachtungen im Zimmer mit Bad/ Dusche und WC • Begrüßung durch den SKAN-CLUB 60 plus-Betreuer • Willkommenscocktail/-drink • Betreuung durch Skan-Club 60 plus-Team • Kofferservice im Hotel • WLAN • Geführter Spaziergang • Reiseforum und vieles mehr ...

BAD WÖRISHOFEN IM ALLGÄU **Morada Hotel Bad Wörishofen**
Galabuffet und Allgäuer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der HP) • Begleitet, unseres Reisebetreuers zu ausgewählten Kurveranstaltungen • Ab Anreise 28.10. (außer Weihnachten), Zuschlag € 70,-; • Thermo Bad Wörishofen (Begl. Reisebegleiter, 1 x Tageskarte, 1 x 4-Stunden-Karte) (ab Anreise 05.11., außer Weihnachten und Silvester)
Termine: 26.08., 23.09., 28.10., 18.11., 16.12.2023 (Weihnachten, 11 Tage), 06.01.2024

BERLIN, SPREEWALD, MELLEENSEE **Morada Hotel Am Mellensee**
Galabuffet mit musikalischer Umrahmung und festlicher Atmosphäre sowie Brandenburger Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension) • **AUSFLÜGE** (bis Rückreise 22.10., außer Selbstanreise): Berlin • Spreewald mit Kahnfahrt • **AUSFLÜGE** (ab Anreise 05.11., außer Weihn. und Silvester: Berlin • Brandenburg • Potsdam • Weihnachtsmarkt Berlin, Striezelmarkt Dresden (03.12.) • **All inclusive-Angebot** (ab Anreise 05.11., außer Weihnachten und Silvester)
Termine: 20.08., 17.09., 15.10., 05.11., 03.12., 17.12. (Weihnachten, 11 Tage), 27.12.2023 (Silvester, 7 Tage), 07.01.2024

KURORT BAD SALZUFLEN **Liberty Hotel Malé**
Geführter Stadtrundgang durch Bad Salzungen • Filmabend • Begleitung unseres Reisebetreuers zu ausgewählten Kurkonzerten • Kostenlose Nutzung des Hallenbades
Termine: 03.09., 01.10.2023

TRENTINO-SÜDTIROL - MERAN, DOLOMITEN **Liberty Hotel Malé**
10-Tage-Reise mit 2 Zwischenübernachtungen • Ermäßigter Eintritt in Schlösser und Museen • Kostenlose Nutzung von Innen- und Außenpool, Sauna, Dampfbad und Sonnenliegen • Fahrkarte für ÖPNV in Trentino **AUSFLÜGE:** Bozen, Meran & Kalterer See • Nördliche Gardasee-Rund- fahrt mit Riva & Malcesine • Panoramafahrt Dolomiten
Termine: 12.08., 09.09., 07.10.2023

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon: 0 800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel **www.seniorenreisen.de**

20268901_002623

GOLDENE OSTSEEKÜSTE
Morada RESORT KÜHLUNGSBORN

7 x Übernachtung im komfortablen Hotelzimmer inkl. Halbpension, 1 x Wellnessdrink, 1 x Ausflug mit dem MORADA Express (außer 23.07.–08.10.) und vieles mehr ... Anreise sonntags

23.07.–08.10., p. P. im DZ ab € 886,-
08.10.–05.11., p. P. im DZ ab € 825,-
Einzelzimmerzuschlag pro Nacht: ab € 25,-

Kurzurlaub an der Ostsee
2 x Übernachtung im komfortablen Hotelzimmer inkl. HP, 1 x Wellnessdrink, 1 x Tageskarte KÜBOMARE (einmaliger Einlass) u.v.m. Anreise täglich

08.10.–05.11., p. P. im DZ ab € 253,-
05.11.–17.12., p. P. im DZ ab € 210,-
Einzelzimmerzuschlag pro Nacht: ab € 20,-

Bis zu 100 % Kinderermäßigung!

Freecall: 0800/123 12 12
mo–fr von 9–18 Uhr, sa. so von 9–18 Uhr
kuehlungsborn@morada.de
Anbieter: SKAN-TOURS Touristik International GmbH
Gehrenkamp 1, 38550 Isenbüttel • **www.morada.de**

Infos und Prospekte kostenlos anfordern!

20268901_002623

► **FERIENHÄUSER / -WOH- NUNGEN VERMIETUNG**

Grömitz, Fischerstr., gemütl. FeWo, 2-3 Pers., Balkon, Garage, vom 26.7-15.8 frei ☎ (01 57) 33 86 88 68

Mein Alltag.
Meine Nachrichten.
Mein neues iPad mit Pencil.

Freuen Sie sich auf das NP-E-Paper inklusive NP+ und iPad.

Gratis
Apple Pencil sichern!

Wissen, was **Hannover** und **die Welt** bewegt.

Neue Presse **NP**

Und so geht's: QR-Code scannen oder online bestellen unter **abo.Neuepresse.de/stift**

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland **RND**

Julian Liebrecht aus der Geschäftsstelle in der Langen Laube freut sich auf Ihren Besuch.

Jetzt unter **abo.Neuepresse.de/stift** bestellen oder QR-Code links unten scannen!

Jetzt E-Paper der Neuen Presse mit neuem iPad bestellen und Apple Pencil geschenkt bekommen

Die Neue Presse hat ein ganz besonderes Paket für ihre KundInnen zusammengestellt: Die digitale Ausgabe der NP, den vollen Zugriff zu allen Inhalten auf Neuepresse.de im Web oder komfortabel über die App NP+, dazu wahlweise ein iPad der 9. oder 10. Generation. Zusätzlich gibt es einen **Apple Pencil geschenkt!**

Außerdem mit dabei: Die digitale NP am Sonntag und NP+, der flexible Zugriff auf alle exklusiven Inhalte wie z. B. Eilmeldungen, Bildergalerien und Podcasts.

Das Komplettpaket ist ab nur 37,90 Euro monatlich zzgl. einer einmaligen Gerätezahlung ab 1 Euro erhältlich, die Mindestlaufzeit beträgt dabei 24 Monate. Das iPad und der Pencil gehören im Anschluss selbstverständlich den neuen LeserInnen.

Noch nicht sicher?
Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in unseren Geschäftsstellen beraten Sie kompetent. Auch bei der Ersteinrichtung des iPads helfen Ihnen die qualifizierten Expertinnen und Experten gerne.

Die Geschäftsstellen von HAZ und NP – gut beraten zum Digitalabo der NP mit iPad inklusive Apple Pencil

Lange Laube 10
30159 Hannover
Mo bis Fr 10 bis 18 Uhr
Sa 10 bis 14 Uhr

Marktplatz 5
30853 Langenhagen
Mo bis Fr 9 bis 18 Uhr

Am Wallhof 1
31535 Neustadt
Mo bis Do 9 bis 18 Uhr
Fr 9 bis 14 Uhr

Marktstraße 16
31303 Burgdorf
Mo bis Do 10 bis 18 Uhr
Fr 9 bis 14 Uhr

Der Musiker
und Schriftsteller
THEES UHLMANN
im Interview

HANNOVER. Der Musiker und Schriftsteller Thees Uhlmann („Was wird aus Hannover“) spielt auf dem Fährmannsfest – und würde den Kollegen von Wanda vorher gerne die Stadt zeigen.

Herr Uhlmann, am 4. August spielen Sie auf dem Fährmannsfest in Hannover. Am 31. August läuft die Verfilmung Ihres Romans „Sophie, der Tod und ich“ in den Kinos an. Was ist aufregender?
Das mit dem Kinofilm ist natürlich ganz toll. Ich habe von Film nicht viel Ahnung; darum habe ich mich da bewusst rausgehalten. Als ich gehört habe, dass Charly Hübner damit sein Spielfilm-Regiedebüt macht, war ich natürlich begeistert. Dann habe ich erste Szenen gesehen und die Schauspieler kennengelernt, und das sind wirklich Charaktere wie aus meinem Kopf. Gerade Anna Maria Mühe ist ganz nah dran an meiner Sophia.

Und Dimitrij Schaad ist ein gutes Ich?
Dimitrij Schaad ist ein Super-Ich. Es gibt so eine Szene, in der seine Figur abends nach Hause kommt und sich ein Glas Weißwein ein-schenkt, und da habe ich ge-dacht: Oh, diese Szene habe ich schon mal gesehen. Und zwar bei mir zu Hause. Aber um auf den Ursprung zurückzukom-men: Der Film ist etwas später. Und die realistische Vorstellung, dass ich einen Nachmittag mit Wanda in Hannover verbringe und es vielleicht noch Zeit gibt für eine kleine Stadtführung von mir durch Hannover, ist natürlich auch total super.

Sie kennen Hannover gut, oder?



Thees Uhlmann will Wanda gerne die Stadt zeigen.

Foto: Samantha Franson

Ich kenne Hannover gut. Und ich schätze Wanda ganz doll, auch so –erst mal einseitig; da möchte ich denen nicht vorgreifen – als Seelenverwandte.

Seelenverwandt – das wundert mich jetzt schon.
Ich finde zum Beispiel, der Mar-co Wanda ist einfach ein Lyriker. Es geht bei Wanda nie darum: Wollen wir mal an die ganz gro-ßen finanziellen Pötte ran und ganz anders texten? Die sind einfach, was sie sind. So etwas schätze ich. Das ist eine in sich seiende richtige Rock-‘n’-Roll-Band. Und das auf Österrei-chisch. Das finde ich ganz toll. Mir macht das auch so viel Spaß, dass so viele Leute das verste-hen.

Vor Ihnen spielt Das Lum-penpack. Fühlen Sie sich denen auch nahe?

Zu denen habe ich nicht so viel Kontakt; darum kann ich jetzt keine Lobeshymne anstimmen. Aber jede Band, die auch nur eine halbwegs originäre Idee hat, das durchzieht und Freude daran hat, mag ich. Hat bei mir ja auch immer gereicht. Darum komme ich nicht darauf klar, wenn junge Bands klagen: „Wir haben nur vor 40 Leuten in Re-gensburg gespielt ...“ Für 40 Leute in Regensburg habe ich acht Jahre lang Musik gemacht.

Was sagt man solchen Leuten?
Solchen Leuten kann man nur sagen: Entweder, du schraubst

deine Erwartungen herunter, oder du suchst dir einen Zweit-job. Wenn man sich anfangs über 40 Leute in Regensburg är-gert, kann es vorkommen, dass man mit 30 ganz, ganz traurig ist. Solche Sachen, wie ich sie mache, macht man ja nicht, wenn man einen Karriereplan verfolgt. Und ich bin ja trotzdem ganz schön weit gekommen.

Zumindest aufs Fährmannsfest ...
Ey! Es gibt doch nichts Tolleres, als in Hannover meinen Hanno-ver-Song zu singen.

Wohin würden Sie Wanda denn in Hannover führen?
Das sind ja Ausländer, darum geht es natürlich zuerst zum

Schwanz, also zum Bahnhof. Dann würde ich zur Osho ge-hen. Die alte Passerelle würde ich auch noch zeigen, und das reicht auch schon fast. Ich mei-ne, als ich in Hannover aus mei-nem Toten-Hosen-Buch ge-lesen habe, sind wir danach noch zu einem Gin-Lokal ge-fahren. Und ich so: „Ich glaube nicht, Leute, dass das jetzt so eine gute Idee ist.“ Und dann haben wir uns wirklich für 14 Euro Whiskey-Gin mit Oliven-saft gekauft. Wir mussten so la-chen, weil es uns so wahnsin-nig schlecht geschmeckt hat und so teuer war. Da hat man gleich gemerkt, dass man aus Hemmoor kommt und für die große Welt nicht geschaffen ist.

INFOS ZUM FÄHRMANNSFEST

Thees Uhlmann ist neben Wanda Co-Headliner beim „Fährmanns-fest Spezial“ am 4. August auf der Fährmanns-Halbinsel in der Calenberger Neustadt. Außer-dem spielen Das Lumpenpack und der Newcomer Finder. Los geht es um 17.30 Uhr. Karten kosten im VVK 47,65 Euro plus Gebühren. Beim Fährmannsfest-Sonnabend (5. August) mit unter anderem Die Nerven, Rogers und Me First and the Gimmes Gim-mes werden im VVK 24,25 Euro plus Gebühren fällig. Der Sonn-tag (6. August) unter anderem mit Wisecracker ist eintrittsfrei. Das Kombiticket (Freitag und Sonnabend) kostet ab 65,25 plus Gebühren im VVK.

Sonnenschutz
fängt bei den
Kleinsten an

BOTHFELD. Sonnenschutz fängt schon bei den Kleinsten an. Rechtzeitig mit Sonnen-creme einreiben, Mütze mit Na-ckenschutz auf den Kopf und lie-ber im Schatten spielen: Die Kin-der von der Kita „Die Traumkis-te“ in Bothfeld wissen genau, wie sie sich vor zu viel Sonne schützen können, wenn es zum Spielen nach draußen geht. Die Kindertagesstätte hat erfolg-reich am Präventionsprojekt „SunPass - Gesunder Sonnen-spaß für Kinder“ von der Nieder-sächsischen Krebsgesellschaft und der IKK classic teilgenom-men. Dafür wurde sie jetzt als „Sonnenschutzaktive Kita“ aus-gezeichnet. „Wir haben gemalt, gebastelt und Lieder gesun-gen“, erinnert sich Petra Nettel-mann-Kühne, Erzieherin in der Traumkiste. „Dadurch haben die Kinder ganz spielerisch gelernt, wie sie sich vor einem Sonnen-brand schützen können, ohne dass der Spaß zu kurz kommt.“ Zusammen mit ihrer Kollegin Ul-rike Averses wurde sie als soge-nannte Sonnenschutzbeauf-tragte durch die Hautärztin Dr. med. Maren Stahl aus Osterode am Harz im richtigen Umgang mit der Sonne geschult. Zusätz-lich statteten die Niedersächsi-sche Krebsgesellschaft und die IKK classic die Kita mit einer Son-nenschutzbox mit Projektmate-rialien und Sonnenschutzzmüt-zen mit Nackenschutz aus.

Interessierte Kitas können sich bereits ab sofort für die SunPass-Teilnahme im nächsten Jahr unter service@nds-krebsgesell-schaft.de bewerben. Informatio-nen zur Präventionskampagne „SunPass – Gesunder Sonnen-spaß für Kinder“ in Niedersach-sen finden Interessierte unter

☛ www.nds-krebsgesellschaft.de/sunpass.html

Mit der HAZ und NP einen
abwechslungsreichen
Sommer erleben

ERLEBNIS
Sommer
2023

**Ganzer Spaß
zum halben Preis!**

Mitmachen und
50 Prozent
sparen!

Bestellen Sie jetzt!

- Online jederzeit unter tickets.haz.de
- Lokal in den Ticketshops und Geschäftsstellen von HAZ und NP



Neue Presse NP

Hannoversche Allgemeine HAZ

Nur solange der Vorrat reicht.
Zzgl. Gebühren und evtl. Versandkosten.